

**KINDERGEBURTSTAG**  
(all inclusive)

Leihschlittschuhe,  
gedeckter  
Geburtstagsstisch,  
Pommes,  
Chicken Nuggets,  
Bunte Tüte

**19,50 €**

ARS ARENA  
Eisstadion Mellendorf

# W E D E M A R K ECHO

für ein schönes  
Wochenende

61. Jahrgang / Sonnabend, 25. Oktober 2025

**Würdiges Gedenken**  
„Im Garten der Zeit wächst die Blume des Trostes“

Individueller Grabschmuck  
Stilvolle Gestecke • Schöne Blüten

Erlebnisdienst  
**BORGAS**  
Brelinger Str. 11 • Mellendorf  
www.borgas-oase.de

## 60 Jahre Wedemark ECHO

**WEDEMARK.** Seit sechs Jahrzehnten begleitet das Wedemark ECHO das Geschehen, bildet viele Termine ab und deckt Hintergründe mit recherchierten Geschichten auf. Autorin Bettina Reimann, die als Ur-Wedemärkerin selbst in Elze zu Hause ist, hat auf 48 Seiten in einer Geburtstagssonderbeilage, die dieser Ausgabe beiliegt, viele bunte und lesenwerte Inhalte über die selbsternannte Wohlfühlgemeinde zusammengetragen. Viel Spaß bei der Lektüre wünscht **IHR OLIVER KREBS**

**ECHO**  
IHR VERTRAUTE WOCHENZETUNG

www.extra-verlag.de

# Bewährungsstrafe für gespeicherte Kinderpornos

Zahlung an Kinderschutzbund als Auflage

**WEDEMARK (CHA).** Er hatte **132 kinderpornografische Videos und Bilder auf seinem Computer. Dafür hat das Amtsgericht Burgwedel jetzt einen 59-jährigen Mann aus der Wedemark zu einer Bewährungsstrafe verurteilt. Außerdem muss er 1500 Euro an den Kinderschutzbund zahlen. Der Angeklagte entschuldigte sich emotional bewegt bei den missbrauchten Kindern.**

132 Kinderporno-Dateien, darunter 101 Videos, sind am 14. September 2023 bei einem Wedemärker sichergestellt

worden. Gut zwei Jahre später folgte jetzt das Strafverfahren vor dem Amtsgericht Burgwedel gegen den inzwischen 59-jährigen Mann. Das Urteil lautete am Ende sieben Monate Haft, ausgesetzt zur Bewährung, plus 1500 Euro Geldbuße.

Der Lebenslauf des gelernten Konstruktionszeichners ist ebenso unauffällig, wie seine persönlichen Familienbeziehungen. Der Angeklagte berichtete von seiner Ehefrau, mit der zwei bereits volljährige Kinder hat.

Fortsetzung auf Seite 2



Beschuldigter aus der Wedemark verteidigt sich: Verhandelt im Amtsgericht Burgwedel.

Foto: Alina Stillahn

**bauSpezi E.MARKS**

**HEIZÖL?**  
Dann **E.MARKS** - wir bringen Wärme ins Haus!  
Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf  
**(05130) 9 78 30**

## Uhr wird umgestellt

**WEDEMARK (OK).** Die Tage werden gefühlt kürzer und dunkler, aber am nächsten Sonntag, 26. Oktober bekommen wir wegen der Winterzeit eine Stunde geschenkt, die Uhr wird um 3 Uhr zurückgestellt, und wir können am Morgen eine Stunde länger schlafen.

**VANDE UND MEHR...**  
Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 • www.kauroff.de

seit 30 Jahren

**Fernsehkummer  
Wussow's Nummer**  
Inh. Rainer Hausmann

☎ (05130) 2155

**Guten Service bekommen Sie nur offline!**

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

Wir ♥ Lebensmittel.

**EDEKA Lüders**

**Daueraktion  
Jeden Donnerstag  
Thüringer Mett 1 kg**

**TOP-PREIS  
5,99**

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

**Infrarot-Deckenheizung**

Um Ihre Heizkosten zu senken ...  
**GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE**

... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.  
Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

**Schautag am Sonntag,  
26.10.2025 von 14-17 Uhr**

Ihr Spezialist für Infrarotheizungen  
Spanndeckencenter Niedersachsen  
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.lalk.de

**LANGENHAGENER DACH & IMMOBILIEN SERVICE**  
IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG

Aus Langenhagen für die Region

**LEISTUNGEN**

- Dachservice
- Flachdach
- Steildach
- Abdichtung
- Photovoltaik
- Balkone (Terrassen)
- Sturmschäden
- Immobilien Service
- Grundstückspflege
- Haustechnik (Partner)
- Instandhaltung

24-Stunden-Notdienst

Tel. 0179 4470085 • E-Mail: info@dachservice-langenhagen.de  
www.dachservice-langenhagen.de

**Unsere Servicenummern**

Private Kleinanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
Kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

epaper.extra-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.extra-verlag.de.

**KIENAST  
LAGERVERKAUF**

Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 9-16 Uhr

**ZUSÄTZLICH  
20%  
AUF ALLES\***

Gewerbegebiet Gailhof

\*ab 27. Oktober 2025

Gabor bugatti adidas paul green superfit SKECHERS

## Jahrmarkt

**BREILINGEN.** Der Ortsrat und die Dorfgemeinschaft veranstalten speziell für alle Kinder in Breilingen am Mittwoch, 5. November, den traditionellen und beliebten Jahrmarkt. Aus Sicherheitsgründen wurde der Veranstaltungsort auf den Pfarrhof abseits der Hauptstraße verlegt. Der Jahrmarkt beginnt um 16 Uhr vor dem Hort St. Martini. Für das leibliche Wohl ist für alle Besucher gesorgt. Auf die kleineren Besucher wartet zudem ein Kinderkarussell. Der Laternenumzug beginnt um 18 Uhr auf dem Pfarrhof und wird vom Posaunenchor und der Jugendfeuerwehr begleitet.

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 25.10./26.10.: Dr. Claudia Vollbrecht, Am Ortfelde 28, Isernhagen, Tel.: (0511) 73 58 29

### APOTHEKEN

► **Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungen-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66  
 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf, So., 26.10., 17 Uhr:** Gottesdienst, Pn. Noormann  
 ► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata, So., 26.10., 11 Uhr:** Heilige Messe  
 ► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf, So., 26.10., 11 Uhr:** Gottesdienst, P. Schladebusch  
 ► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6, So., 26.10., 10 Uhr:** Gottesdienst

## Halloween-Special im Schützenhaus

**GAILHOF.** Am Freitag, 31. Oktober, findet von 15 bis 17 Uhr das Halloween-Special der Kinder- und Jugendabteilung des SV Gailhof im Schützenhaus Gailhof statt. Gruselige Getränke und schaurige Snacks stehen bereit. Die Veranstalter freuen sich über grauenhafte Kostüme. Eltern sind auch willkommen.

**Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!**  
 Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie [stjosefs.de/nachlass](http://stjosefs.de/nachlass)

### Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:

Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

**Beratungsstelle gegen sexuelle Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de)

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: [beratungsstelle.kjp@region-hannover.de](mailto:beratungsstelle.kjp@region-hannover.de), Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Breilingen, So., 26.10., 10 Uhr:** Gottesdienst, Präd. Klabunde; 11.15 Uhr: Gottesdienst in Oegenbostel, Präd. Klabunde  
 ► **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennewalden, So., 26.10., 10 Uhr:** Gottesdienst, P. Schwarz  
 ► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen, So., 26.10., 10 Uhr:** Gottesdienst in Abbensen

# Der Angeklagte nahm das Urteil an

## Fortsetzung von Seite 1

Verteidiger Dogukan Isik wies allerdings darauf hin, dass der Angeklagte als junger Mensch selbst sexuellen Missbrauch erlebt habe, ohne das detaillierter auszuführen. Der Prozess war öffentlich.

In seiner Freizeit besuchte der damals 57-jährige Pornoseiten. „Das waren legale Seiten“, betonte sein Verteidiger. Der Angeklagte beantwortete alle Fragen der Richter. Aber frei zu sprechen, fiel dem Mann nicht leicht. Er schilderte, wie er den Übergang von legalen Pornoseiten zu strafrechtlich relevanten Missbrauchsdarstellungen erlebte: Ihm sei von seinem Pornoanbieter etwas richtig „Scharfes“ in Aussicht gestellt worden. Er sei

neugierig gewesen. Um die Dateien zu erhalten, habe er eine spezielle App heruntergeladen müssen. Warum er die Dateien nicht löschte, als er sie als Kinderpornografie identifizierte, könne er sich inzwischen selber nicht erklären, sagte der Angeklagte.

Bis zur Beschlagnahme der Dateien hatte der Angeklagte selbst erlittene sexuelle Grenzüberschreitungen und sein Interesse an der pornografischen Darstellung von Mädchen weder seiner Ehefrau offenbart, noch beispielsweise das Angebot der Medizinischen Hochschule „Kein Täter werden“ oder andere Beratungsangebote genutzt. Aktuell lebe er von seiner Ehefrau getrennt. Aber man sei miteinander im Gespräch, sie würden die

Beziehung gemeinsam reflektieren, Ziel sei die Wiederherstellung des Vertrauens und Fortführung der Ehe, sagte der Angeklagte.

In den zurückliegenden zwei Jahren besuchte er einmal einen Sexualberater. Der habe gefragt, ob ihm das Betrachten der Geschlechtsteile von jungen Mädchen Spaß mache. Der Angeklagte berichtet, dass er sich durch die Frage völlig unverstanden fühlte. Für eine tiefergehende Therapie, um Erlebtes und seine kriminellen Handlungen aufzuarbeiten, fühle er sich zu alt.

Am Ende verzichtete der Mann auf die Rückgabe des beschlagnahmten Computers und des Mobiltelefons und bat um eine geringe Geldstrafe. Er lebe allein

in einem eigenen Haushalt, wolle aber die Ausbildung seiner Kinder weiter unterstützen. Er beue sein Verhalten. Ausdrücklich entschuldigte er sich bei den misshandelten Kindern. Es war der einzige Moment, in dem der 59-Jährige hochemotional wirkte.

Für den Besitz von Kinderpornografie sieht das Strafgesetzbuch eine Mindeststrafe von drei Monaten Haft vor. Die Staatsanwältin forderte sieben Monate plus 2000 Euro Geldbuße. Dem folgte die Richterin, setzte die Haft zur Bewährung aus und minderte die Geldbuße auf 1500 Euro, zu zahlen an den Kinderschutzbund Burgdorf. Der Angeklagte nahm das Urteil an, damit ist es rechtskräftig.

## Laternenumzug

**RESSE (BS).** Der Schützenverein Resse und die Freiwillige Feuerwehr Resse laden zum diesjährigen Laternenumzug am Freitag, 7. November, ein. Der Umzug startet um 18.30 Uhr am Resser Kindergarten und führt durch die Straßen des Ortes.

Begleitet wird der stimmungsvolle Umzug vom Fanfarenzug „Alt Linden“, der für die passende musikalische Untermauerung sorgt. Im Anschluss an den Laternenumzug erwartet alle Teilnehmenden, Groß und Klein, ein gemütliches Beisammensein vor dem Feuerwehrgerätehaus und auf dem Parkplatz vor der Turnhalle. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben heißen und kalten Getränken sowie Gebrülltem werden auch Stockbrot und Schmalzbrote angeboten.

Ein besonderes Highlight sind die frischen Waffeln, die vom Förderverein der Resser Grundschule gebacken werden.

## Murmiland

**BISSENDORF.** In Bissendorf wird es bunt, kreativ und kugelförmig: Am Montag, 10., und Dienstag, 11. November, macht das Murmiland in der St. Michaelis Kirche Station. Die besondere Murmelbahn-Mitspielausstellung lädt Kinder zum Staunen, Spielen und Entdecken ein – und begeistert dabei auch die Erwachsenen. Auf die kleinen Besucher warten fantasievolle Murmelbahnen und spannende Konstruktionen.

Die Ausstellung ist an beiden Tagen von 15.30 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei, Spenden sind aber herzlich willkommen. Es werden auch frische Waffeln vor Ort angeboten. Organisiert wird die Veranstaltung vom Förderverein der evangelischen Kitas in Bissendorf e. V., der Familien, Kinder und alle Neugierigen herzlich einlädt, gemeinsam in die faszinierende Welt der Murmel einzutauchen.

## Grünkohlessen der Jagdpächter

**BISSENDORF.** Die Pächter des Bissendorfer Jagdreviers laden ein zum gemeinsamen Grünkohlessen im Gasthaus Bludau am 18. November um 18 Uhr. Teilnahmeberechtigt sind alle Jaggdempänger.

Zusagen erbeten bis zum 7. November bei Diana Wronna unter Tel. (05130) 9741731 oder 015224867784.

## Adventsbasar in Abbensen

**ABBENSEN.** Auch in diesem Jahr lädt der Dorfverschönerungsverein Abbensen zum traditionellen Adventsbasar vor und im Dorfgemeinschaftshaus (DGH) ein.

Am 22. November wartet ab 14 Uhr eine kleine Budenstadt mit einem vielfältigen, bunten Angebot auf die Besucherinnen und Besucher.

Im Angebot sind neben kunsthandwerklichen Artikeln und Weihnachtsschmuck eine Kaffeetafel mit leckeren, selbstgebackenen Torten und Kuchen sowie Speisen und Getränke zu moderaten Preisen. Ein Nostalgie-Karussell steht für die Kleinsten kostenlos zur Verfügung, und der Weihnachtsmann wird ebenfalls vorbeischaun. Selbstverständlich wird es auch wieder die beliebte Tombola mit tollen Preisen geben. Wer sich auf die schöne Weihnachtszeit einstimmen möchte, ist herzlich eingeladen.

In begrenztem Umfang stehen noch freie Buden beziehungsweise Standplätze zur Verfügung.

Interessenten können sich gerne über das Kontaktformular auf der Homepage [www.abbensen-dv.de](http://www.abbensen-dv.de), per Telefon unter 0176-39071435 oder 05072-1433 sowie per E-Mail unter [alfred.falkenberg@htp-tel.de](mailto:alfred.falkenberg@htp-tel.de) anmelden.

## Tabletop Spiel in der Brelinger Mitte

**BREILINGEN.** Die Brelinger Mitte wird am Freitag, 31. Oktober, erneut zum Schauplatz für hochkarätige Strategieschlachten. Beim Warhammer 40.000 Turnier treffen acht Teams mit je drei Spielern aus ganz Norddeutschland aufeinander, um sich in diesem anspruchsvollen Tabletop-Spiel zu messen. Die Besonderheit des Spiels liegt nicht nur in seiner komplexen Strategie, sondern auch in den aufwändig selbst gestalteten Spielfiguren, mit denen die Kontrahenten antreten. Jede Miniatur ist ein kleines Kunstwerk, das die Spieler mit viel Liebe zum Detail bemalt und gestaltet haben.

Bereits am Vorabend, Donnerstag, 30. Oktober, haben Neugierige ab 20 Uhr die Möglichkeit, in die faszinierende Welt von Warhammer 40.000 hineinzuverschnuppern und das Spiel selbst auszuprobieren. Diese Gelegenheit richtet sich besonders an Einstei-

ger, die das komplexe Regelwerk kennenlernen und erste eigene Züge auf dem Spielfeld wagen möchten. Am Turniertag selbst beginnt der offizielle Wettkampf um 9 Uhr. Interessierte Zuschauer sind ab 10 Uhr herzlich eingeladen, ohne Anmeldung vorbeizukommen und das spannende Spielgeschehen zu beobachten. Bis 18 Uhr können Besucher den Teams über die Schulter schauen und miterleben, wie taktisches Geschick, strategisches Denken und ein gutes Gespür für die Spielmechanik über Sieg oder Niederlage entscheiden. Die Organisatoren um Steffen Treib stehen während der gesamten Veranstaltung für Fragen zur Verfügung und geben gerne Erläuterungen zum Spielablauf und zu den Figuren. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei. Die Brelinger Mitte befindet sich in der Marktstraße 1 in Breilingen.

## AUF EIN WORT

# Der Blumenstrauß

Meine Frau hatte einen Blumenstrauß gekauft, den wir später verschenken wollten. Der Strauß stand im Wohnzimmer. Ich hatte ihn gesehen. Am Abend wollen wir los. Ich gehe noch schnell ins Wohnzimmer, um die Blumen zu holen. Aber der Strauß ist weg. Hat meine Frau ihn schon in die Küche gestellt? Ich frage sie. Nein, sie hat den Strauß nicht angerührt. „Ist doch schön für ein paar Stunden die Blumen im Wohnzimmer“, sagt sie. „Ja, aber da sind sie nicht.“ Kennen Sie das? Sie suchen etwas und können es nicht finden. Die Brille, den Hausschlüssel, ein T-Shirt im Schrank. Wenn alles



**Karl-Martin Harms.** Foto: privat

seinen festen Platz hat, muss man weniger suchen. Aber selbst dann, kommen Dinge ab-

handen. Manchmal gerate ich regelrecht in Panik. Ich muss jetzt los und habe keine Zeit, meine Schlüssel zu suchen. Meine Frau kommt ins Wohnzimmer. „Was hast du denn? Der Strauß steht doch auf dem Tisch!“ Ich fange an zu zweifeln. Was ist mit mir los? Stimmt was nicht mit meiner Wahrnehmung? Jetzt sehe ich den Blumenstrauß auch. Offensichtlich war er die ganze Zeit da, aber ich habe ihn übersehen. So ist das mit Gott. Ich kann ihn nicht sehen. Trotzdem ist er immer bei mir.

**Karl-Martin Harms, Pastor St. Nikolai Kirchorst**

## Treffpunkt für Singles

**BISSENDORF.** Am Sonnabend, 1. November, um 15 Uhr treffen sich die Singles der Wedemark zu ihrem monatlichen Treffen im Bürgerhaus, Am Markt 1.

jetzt alzeit hoch OHNE Termin verkaufen

**JUWELIER COHRS**

**Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
 Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
 Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

**2x in Hannover**  
**Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH**  
 Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
 Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

IMPRESSUM  
 EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonntags  
**Verantwortlich für den Anzeigentel:** Patrick Bludau  
**Redaktion:** Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
 Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (ok)  
**E-Mail:** [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30659 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**  
**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:** 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
 E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

Auftragskontrolle der Anzeigenteller  
**BVDA**  
 Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:** Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
 + bitte keine kostenlosen Zeitungen + an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
 Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# Saison im Eisstadion läuft an

Positive Wirkung der Vereinsarbeit und der Scorpions-Spiele

**MELLENDORF (GÖT).** Es ist ein Donnerstagvormittag im Eisstadion in Mellendorf. Während die Schüler einer Klasse mit ausgeliehenen Schlittschuhen und allerhand Hilfsgeräten eine fröhliche Stunde auf dem Eis verbringen, sind auch einige deutlich fortgeschrittenere Besucher dort unterwegs. Elegant zieht beispielsweise Lena-Josephine Deinhardt ihre Bahnen, setzt mit einigem Anlauf sogar zu gekonnten Sprüngen und Pirouetten an.

Noch ist reichlich Platz auf der Eisfläche für derartige Kunststücke. Doch je weiter der Herbst vorschreitet und je tiefer die Temperaturen draußen sinken, desto mehr Menschen zieht es auf die Eisbahn am Rande der zentralen Ortschaft der Wedemark. Das Team um die Familie Haselbacher kümmert sich um die beiden großen Freizeitbetriebe dort.

Im Sommer ist Ingo Haselbacher Chef im Freibad, im Winter haben er und seine Mitarbeiter dann mit dem Eisstadion zu tun. 1800 Quadratmeter ist die Eisfläche groß, und nur drei bis vier Zentimeter dick, wie Haselbacher erläutert. „Wir versuchen ja immer, möglichst sparsam mit der Energie umzugehen.“ Gekühlt wird die Halle von einer viele Kilometer langen Verrohrung aus, die unter der Grundfläche verbaut und mit Ammoniak als Kühlmittel gefüllt ist – sie funktioniert ähnlich wie eine Fußbodenheizung, „nur umgekehrt“, wie Ingo Haselbacher mit einem Lächeln sagt.

Unten sind dann rund minus 15 Grad Celsius, an der Oberfläche noch minus fünf oder minus sechs. „Bis zu einer Außentemperatur von 20 Grad Celsius



**Vielseitig: Anfänger und Köhner teilen sich die Eisfläche in Mellendorf.**

Foto: Kathrin Götz

funktioniert das ganz prima, ab 25 Grad wird es etwas schwieriger“, berichtet der Geschäftsführer.

Allerdings habe man das Eis auch schon bei 30 Grad Außentemperatur nutzen müssen: Das Training der Hannover Scorpions in ihrem Heimstadion beginnt bereits im August, und die Playoffs der jüngsten Erfolgssaison dauerten bis in den März hinein.

Die zahlreichen Vereinsaktivitäten sind auch ein Grund dafür, dass die Besucherzahlen seit Jahren steigen. Seit der Eröffnung der Halle vor gut 50 Jahren haben sie sich sogar verdreifacht, wie die Gemeinde kürzlich stolz berichtete. Haselbacher bestätigt die Zahlen: 155.000 Besucher hat das Team in der Saison 2024/25 gezählt. Im ersten vollen Betriebsjahr 1975 waren es

52.427. Damals war die Eisbahn noch nicht überdacht.

Heute liegt der Betrieb in der Hand der Sport und Freizeit GmbH, mit Unterstützung der Gemeinde. Und die Besucher strömen zu ganz unterschiedlichen Gelegenheiten in die Halle: 48.000 kommen zu den Eishockeyspielen der Hannover Scorpions, 69.000 gleiten beim öffentlichen Eislauf über die Fläche, 15.000 Besuche zählt der ESC Wedemark Scorpions beim Training von Nachwuchs und Eiskunstlauf, 9500 Schüler kommen mit der Klasse zum Schlittschuhlaufen, und 2000 Gäste kommen zu Eiskunstlauf-Veranstaltungen des Vereins.

Wer sich einreihen möchte, kann die Halle zu den Spielen besuchen, Tickets gibt es auf der Internetseite des Vereins ESC

Wedemark Scorpions. Öffentliche Eislaufzeiten in der ARS-Arena, Am Freizeitpark 2, sind montags bis mittwochs, 9.30 bis 11.30 Uhr, in den Ferien und an Feiertagen zusätzlich von 15 bis 17.30 Uhr. Donnerstags öffnet die Halle von 9.30 bis 11.30 und 15 bis 17.30 Uhr und zur Eisdisco noch einmal von 19 bis 21 Uhr. Freitags sind die Zeiten von 9.30 bis 11.30 und 15 bis 17.30 Uhr, sonnabends von 10 bis 11.30 und 15 bis 17.30 Uhr, sonntags von 9.45 bis 11.45 und 15 bis 17.30 Uhr.

Erwachsene zahlen fünf Euro Eintritt, mit Ermäßigung kostet das Ticket 3,50 Euro. Familien mit zwei Kindern zahlen 16 Euro. Zur Eisdisco liegt der Eintritt bei sechs Euro. Weitere Preise stehen auf der Internetseite eisstadion-mellendorf.de/preise.

## Repair-Café öffnet die Türen

**MELLENDORF.** Wie immer am ersten Samstag eines Monats repariert und berät das Repair Café Wedemark auch am 1. November wieder im Mehrgenerationenhaus (MGH), Gilborn 6, in der Zeit von 14 bis 17 Uhr. Ob Elektro-Kleingeräte, PCs und Handys, Textilien, Nähmaschinen, Gar-

tengeräte, Fahrräder, Spielzeug und Ähnliches – fast alles ist möglich. Auch kleine Schweißarbeiten können durchgeführt werden. Nicht repariert werden allerdings Geräte mit Verbrennermotor sowie Kaffee-Vollautomaten.

Die Reparaturen werden kostenlos ausgeführt, lediglich Ver-

brauchsmaterial und Ersatzteile werden zum Selbstkostenpreis berechnet. Spenden sind jedoch gern gesehen.

Für das leibliche Wohl sorgen Kaffee und Kuchen. Die Initiative lädt Interessenten aller Fachbereiche ein, sich aktiv zu beteiligen und sich während der Veranstal-

tung über den Hintergrund, Zweck und weitere Einzelheiten zu informieren.

Weitere Informationen gibt es unter [www.repaircafe-wedemark.de](http://www.repaircafe-wedemark.de), bei Bernd Wilts unter der Mobil-Telefonnummer 0172 - 41 53 217 oder per E-Mail an [bernd.freerk.wilts@t-online.de](mailto:bernd.freerk.wilts@t-online.de).

## Sperrung wegen Schwertransport

**WEDEMARK.** Zur Organisation diverser Maßnahmen im Vorfeld des in den Nächten vom 26. auf den 27. und 27. auf den 28. Oktober geplanten Schwertransportes des Rumpfes des Airbus A 310 vom Flughafen Langenhagen zum Serengetipark Hodenhagen sind im Rahmen verkehrsbehördlicher Anordnungen unter anderem Sperrungen von Straßen erforderlich.

So ist die K102 Resser Straße an der Kreuzung Husalsberg in Scherenbostel vom 15. Oktober vormittags bis zum Morgen des 20. Oktober und die K 102 Am Husalsberg am 20. Oktober morgens bis zum 26. Oktober halbseitig für die Demontage von Straßenlaternen, Betonmasten und Lichtsignalanlage beziehungsweise vorbereitende Erdarbeiten zur Verbreiterung der Fahrbahn gesperrt.

Während der Sperrung Am Husalsberg wird der Verkehr über die Schlager Chaussee umgeleitet. Da der Schwertransport ausschließlich nachts zwischen 22 und 6 Uhr erfolgen darf, wird eine Abstellfläche mit Platten Am Husalsberg vorbereitet. Die bisherige Planung sieht vor, dass der Transporter mit dem Airbus-Rumpf dort

tagsüber am 27. Oktober steht, bevor er sich um 22 Uhr wieder auf der L 190 in Richtung Mellendorf in Bewegung setzt.

Da er in Elze die Bahnstrasse queren muss, ist in der Nacht der dortige Bahnübergang kurzzeitig gesperrt. Hinter

Sprockhof verlässt der Schwertransport das Gebiet der Gemeinde Wedemark. Im gesamten Streckenverlauf des Transportes werden im Vorfeld Verkehrszeichen entfernt, Baumäste hochgebunden und Verkehrsinseln überfahrbar ge-

macht. „Daher kann es in dieser Zeit tagsüber und während des Transportes nachts zu Einschränkungen kommen“, betont Katrin Faesel die zuständige Fachbereichsleiterin von der Gemeinde Wedemark um Verständnis

**So hilfreich**

## TAG DER SICHERHEIT

1.11.

### Tipps & Tricks von Sicherheitsprofis

**Shoppin • Parken • So einfach**

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
[goldschmiede-wiek.de](http://goldschmiede-wiek.de)

GOLDSCHMIEDE

BEANS

RESTAURANT

## FLAMMKUCHEN ENDLOS

NEU  
IMMER  
MITTWOCHS  
NUR 29,50 €

RESERVIEREN

BEANS · Kaffeedamm 2 · 30900 Bennemühlen · Tel.: 05130 9745210 · [www.deinbeans.de](http://www.deinbeans.de)

### Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

Bau- und Möbeltischlerei

## Möbeltischlerei August Rehse

Sind die Möbel nicht mehr schön,  
einfach nur zu Rehse gehen!

- Möbelrestaurierung - Möbellackierungen
- Möbelneubau - Möbelumbauten
- Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

## WINTER Träume

### Schloss Eldingen

Eldingen zwischen Celle und Wittingen

### 30. Oktober - 2. November

Das große Festival zum Kaufen und Genießen

Donnerstag bis Sonntag von 10 - 18 Uhr

Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren anspruchsvolle Wohnkultur, Kunst und Design, Antiquitäten, Schmuck, Landhausmoden und die schönsten Winterdekorationen aus aller Welt im Innen- und Aussenbereich.

Zusätzlich: Lichte Shopping Night: Fr. und Sa. bis 20 Uhr

Das stimmungsvoll dekorierte Schloss wird mit Lichtern in Szene gesetzt.

Höhepunkt ist eine Musicalshow mit Lichteffekten, der Jagdhornbläsercorps der Jägerschaft Celle wird Ihren Besuch klangvoll begleiten.

www.schloss-romantik.de    Hunde sind im Park erlaubt, nicht im Schloss!



# Ein Rückblick und ein positives Resümee

Hans-Joachim Föst war 14 Jahre IBK-Vorsitzender

**BISSENDORF.** Hans-Joachim Föst eröffnete im Jahr 1999 seine eigene VGH-Versicherungsagentur in Bissendorf – ein Schritt, der nicht nur seine berufliche, sondern auch seine lokale Verbundenheit mit dem Ort prägte. Fünf Jahre später übernahm er den Vorsitz der Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute (IBK) und führte den Verein 14 Jahre lang mit großem Engagement.

Zum 40-jährigen Bestehen blickte Föst zurück auf seine Zeit als Vorsitzender mit den dazugehörigen Herausforderungen, besonderen Erlebnissen und viele gemeinschaftlichen Momenten.

**IBK-Vorstand: Was war besonders im Rückblick auf die 14-jährige Amtszeit?**

*Hans-Joachim Föst:* „Wenn ich auf meine Zeit bei der IBK zurückblicke, freut mich besonders die hervorragende Entwicklung unserer Mitgliederzahl. Dieses Wachstum war nicht nur eine Zahl auf dem Papier, sondern Ausdruck von Zusammenhalt und Vertrauen in unsere Arbeit. Eng damit verbunden ist der Bissendorfer Sonntag, der sich längst über

die Grenzen unseres Ortes hinaus etabliert hat. Heute ist er fester Bestandteil vieler Kalender und aus der Region nicht mehr wegzudenken.“

**IBK-Vorstand: Welche Herausforderungen mussten als Vorstand gemeistert werden und wie wurde damit umgegangen?**

*Hans-Joachim Föst:* „Mit dem Wachstum des Vereins wuchsen auch die Aufgaben. Mehr Mitglieder und Veranstaltungen bedeuteten mehr ehrenamtlichen Einsatz. Dass dies über all die Jahre möglich war, verdanke ich in hohem Maße meiner Frau Christina. Ohne ihre Unterstützung, Geduld und ihren unermüdlichen Einsatz wäre vieles nicht zu schaffen gewesen.“

**IBK-Vorstand: Wie hat sich die Zusammenarbeit innerhalb der IBK verändert?**

*Hans-Joachim Föst:* „Die Zusammenarbeit im Vorstand habe ich immer als ausgesprochen konstruktiv erlebt. Wir haben an einem Strang gezogen, auch wenn die Meinungen mal auseinander gingen. Besonders die Sommerfeste bleiben mir in Erinnerung, we-



**Zur Person:** Hans-Joachim Föst wurde 1965 in Hannover geboren, absolvierte nach seinem Abitur eine Ausbildung zum Versicherungskaufmann und ein berufsbegleitendes Abendstudium zum Betriebswirt an der Leibniz-Akademie Hannover.

Nach seiner Zeit bei der Bundeswehr war er zunächst im Bereich Transportversicherungen bei der VGH tätig und übernahm dort später als Gebietsleiter die Betreuung gewerblicher Kunden in der Region Hannover. 1999 gründete er seine eigene Agentur in Bissendorf und trat schließlich in die IBK ein.

Foto: privat

gen der herzlichen Atmosphäre und des Gemeinschaftsgefühls. Konkurrenzdenken war die Ausnahme, gegenseitige Unterstützung die Regel.

**IBK-Vorstand: Gab es Entscheidungen oder Projekte, auf die man besonders stolz sein kann oder die man heute anders angehen würde?**

*Hans-Joachim Föst:* „Natürlich lief nicht alles so, wie ich es mir vorgestellt hatte. Ein Beispiel ist die angestrebte stärkere Zusammenarbeit mit den Wede-

märker Gewerbeverbänden bei den Wirtschaftsmessen in Elze, Meitze und Mellendorf. Diese Kooperation hat sich leider nicht in dem Umfang entwickelt, wie erhofft. Dennoch war es eine wertvolle Erfahrung, denn auch aus weniger erfolgreichen Projekten kann man lernen.

**IBK-Vorstand: Heute wird häufiger die Frage gestellt, was bringt mir die IBK eigentlich? Hat man sich damals diese Frage auch gestellt oder kam die Er-**

persönlicher Verbundenheit. Die Frage, was mir die IBK bringt, stellte sich mir nie. Über die Jahre sind viele Verbindungen und Freundschaften entstanden, geschäftlich wie privat. Das war und ist für mich das Wertvollste an dieser Aufgabe und ich bin sicher, jedes Mitglied kann ähnliche Erfahrungen machen, wenn es sich auf diese Gemeinschaft einlässt.

**IBK-Vorstand:** Mit einem klaren Blick auf die Vergangenheit, aber ohne Nostalgie, zeigt sich in den Worten von Hans-Joachim Föst, was ehrenamtliches Engagement bedeutet: Verantwortung übernehmen, gestalten, zusammenhalten und dabei Mensch bleiben.

Seine Zeit als Vorsitzender war geprägt von Wachstum, Gemeinschaftssinn und dem festen Willen, Bissendorf als lebendigen Ort des Miteinanders zu stärken. Die IBK verdankt ihm nicht nur 14 Jahre verlässliche Führung, sondern auch viele Impulse, die bis heute nachwirken.

## IBK lässt Sterne leuchten

**BISSENDORF.** Für die Befestigung der Weihnachtslichter in Bissendorf werden noch helfende Hände gesucht. Gemeinsam sollen die Sterne aufgehängt werden und so Licht und Freude in die dunkle Jahreszeit bringen. Wer dabei sein möchte, kann sich bitte beim IBK-Vorstand melden.

**Fein & Wein**  
Ihre Adresse für die schönen Dinge des Lebens  
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5  
Tel. (05130) 95 88 441

architekturbüro carsten krüger  
bahnhofstraße 1 · 30900 wedemark  
telefon 05130 583696 · email info@krueger-architekturbuero.de  
www.krueger-architekturbuero.de

**Osteopathie**  
Torsten Liebert  
Physiotherapeut/Heilpraktiker  
Tel. 05130/9689996  
Tattenhagen 16a · 30900 Wedemark

**Sparkasse Hannover**

**Siebold HÖRakustik**  
Scherenbosteler Str. 3  
30900 Wedemark / Bissendorf  
Tel. 05130 - 5837023

**Autolackiererei Wedemark**  
Unfall-Reparatur · Smart Repair  
Karosseriearbeiten · Restaurationen  
aller Art / Oldtimer · Autoglas · u.v.m.  
Lange Acker 1 b · Gewerbegebiet Bissendorf  
☎ 0 51 30 92 88 100 · info@autolackiererei-wedemark.de

**HENSEL**  
ZIMMERTÜRENFABRIK  
Schlager Chaussee 1 · Bissendorf · Tel. 05130-9789-0

**Fleischerei Klemm**  
Party-Service  
Bissendorf · Kurze Str. 6 · Tel. (05130) 73 92

**Klipphahn grün erleben**  
Bissendorf · Tel. (05130) 88 34

**ESSKLASSE**  
CATERING UND EVENTS  
www.essklasse-catering.de  
**COMPLEX**  
GEBÄUDESERVICE  
www.complex-gebuedeservice.de

**Kuhlmanns Hof**  
Wohlfühl-Eis  
www.ich-mag-natur.de

**Müsken & Weine**  
WEIN · KULTUR · ERLEBEN  
Rügener Weg 3 · Telefon (05130) 73 38

**HPE MERTENS**  
HYDRAULIK  
PNEUMATIK  
ELEKTRONIK  
Michael Mertens GmbH · Johannisgraben 7a · 30900 Wedemark  
Tel. 05130 / 6093550 · Fax 05130 / 6093579 · kontakt@hpe-mertens.de

**Murrer Fenstersysteme**  
murr-gmbh.de  
05130 / 60101  
Fenster · Terrassendächer  
Haustüren · Sonnenschutz

**Hannoversche Volksbank**

**WEINKRAM**  
Langer Acker 28  
Tel.: 0162 5205648  
www.weinkram-shop.de

ALLES AUS EINER HAND!  
HEIZUNG, BÄDER & MEHR  
**Dembbski**  
Notdienst 0172-5449738  
S. Dembski 05130-583417  
S. Kissing-Dembbski 05130-7171  
Burgwedeler Str. 8 · 30900 Wedemark

Reparatur aller Markenfabrikate  
**Schmidt Motorgeräte**  
Ihr Spezialist für Garten- und Forsttechnik  
Wennebostel · Tel. (05130) 70 23

**VATTER**  
Scherenbosteler Straße 18,  
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

**KNOKE**  
Bau- und Möbelscherei  
Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
Tel. (05130) 87 38

**Angelika Holz**  
Raumausstattermeisterin  
Möbel & Dekorationen  
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

**DANGERS**  
Blumen - Design  
Am Hellenfeld 3a  
Tel: 05130 - 37 24 50

Denise Wöhler  
**SprachOase**  
Praxis für LOGOPÄDIE  
Bissendorf · Langer Acker 26a · Tel. 6 09 89 60  
www.sprachoose-wedemark.de

**Oehme**  
malermeister-oehme.de

**IBÉRICO**  
TAPAS BAR & RESTAURANT  
BISSENDORF

**ROCHELLE**  
Permanent Make-up  
& Beauty Expert

**GUIDO ROHR**  
ELEKTROTECHNIK  
- Elektromeister -  
Bissendorf · Dieter-Mysegades-Weg 1  
Tel. (05130) 37 40 36

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke  
Schlager Chaussee 11  
Tel.: 05130 / 6359

**LUCKY YOU!**  
Hundephysiotherapie  
& Ernährungsberatung

**HERR STRATMANN**  
GESTALTUNGSWESSEN  
Marketingkonzepte & Mediendesign  
05130 921 06 42 · herrstratmann.de

Familienlastender Dienst  
**KeRn Care**  
Alltagshilfe & Betreuung  
Wedemarkstraße 63 · 30900 Wedemark  
Tel.: 05130 9669619 · www.kerncare.de

**Bücher am Markt**  
Am Markt 8 · 05130 / 974775

**WEDETERM WESSARGES**  
Glaseri · Echtdglasduschen  
Bissendorf · Tel. 85 23

**Bissendorf's Friseur hair:oase**  
im Wohlfühlambiente  
Marianne Muck-Blanke  
Tel. 05130/ 77 45 www.hairoase.de

**RehBöck**  
Bäckerei & Café · Scherenbosteler Straße

**Felicitas von Poser**  
Heilpraktikerin  
Physiotherapeutin  
Wietze Aue 36 · 30900 Bissendorf-Wietze  
Telefon 05130 - 928 46 32  
www.naturheilpraxis-vonposer.de  
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen

**COR-MAGIS**  
Sabine Kahn-Günther  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
und Mediatorin

**NATELS-HEIDEESEE**  
mit Badeseen  
Bissendorf-Wietze · Regeldamm 1  
www.campingplatz-natelsheidese.de

**NICOLETA'S PAVILLON**  
Konzerte · Chorprojekte  
Klavierunterricht  
www.nicoletas-pavillon.de

**Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
Willi Rinne Steuerberater  
Stefan Kahnt Steuerberater  
Telefon 05130/ 95 90 0

Ihre Familienpraxis  
**WedeDent**.de  
Zahnarztpraxis

**FLIESENLEGER**  
Roberto Kopjen  
Bissendorf  
Tel. (05130) 61 30  
www.kopjen.de

**Gebäudedienste Hummes**  
Wir machen das!  
Gebäudedienste Hummes GmbH  
Denecken Heide 5 · 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 · hummes-dienste.de

# Wie buche ich eine Sprinti-Fahrt?

Kostenlose Kurse der vhs Hannover Land in Kleinburgwedel und Elze-Bennemühlen

**KLEINBURGWEDDEL (R/BS).** Der so genannte „Sprinti-Bus“ als Ergänzung zum Linienbusverkehr gehört in Burgwedel und der Wedemark inzwischen zum gewohnten Bild. Doch nicht jeder weiß, wie man eine Sprinti-Fahrt mit der Smartphone-App bucht.

Die vhs Hannover Land bietet deshalb nun erneut einen Einführungskurs in die Sprinti-App und die zusätzlich benötigte GVH-App an. Das Angebot ist kostenlos und wird gemeinsam mit der Region Hannover und der ÜSTRA organisiert.

Die jeweils zweistündigen Schulungen finden am Dienstag, 18. November, um 14 Uhr im Seniorenpflegeheim Lindenriek in Kleinburgwedel sowie am Dienstag, 2. Dezember, um 14 Uhr in der Ev.-luth. Auferstehungs KG

Elze-Bennemühlen und am statt. Auf dem Programm der Schulungen steht die Installation der Sprinti-App und der GVH-App auf dem Smartphone, das Anlegen eines Benutzerkontos, die Orientierung innerhalb der Sprinti-App und die Buchung einer Sprinti-Fahrt. Außerdem lernen die Teilnehmenden, wie sie ihre Sprinti-Fahrt mit der GVH-App bezahlen. Die beiden Dozenten der vhs Hannover Land, Steffen Bien und Werner Eilers, stehen den Teilnehmenden beratend zur Seite, während alle Teilnehmenden auf ihrem eigenen Smartphone eine Sprinti-Buchung durchführen.

Für die Teilnahme an einem der Kurse werden daher ein funktionsfähiges Smartphone und die Zugangsdaten für den App-Store oder den Google-Play-Store be-

nötigt. Ferner müssen die Teilnehmenden die Zugangsdaten für ein Zahlungsmittel wie PayPal, SEPA oder Kreditkarte parat haben und benötigen den Zugriff auf einen E-Mail-Account. Sprinti ist ein Service der GVH und der Region Hannover und wird durch das Bundesministerium für Digitales und Verkehr gefördert. Alle Kurse können direkt auf der

Website [www.vhs-hannoverland.de](http://www.vhs-hannoverland.de) online gebucht werden. Anmeldungen sind zudem persönlich in den Geschäftsstellen, telefonisch unter (05032) 90144-96 oder per E-Mail an [d.born@vhs-hannover-land.de](mailto:d.born@vhs-hannover-land.de) möglich. Das Angebot ist auf 20 Teilnehmende pro Kurs begrenzt. Bei mehr Anmeldungen wird eine Warteliste eingerichtet.

## OLDTIMER Technikseminare

Folgende Trainings bieten wir an:

- |            |   |           |  |
|------------|---|-----------|--|
| 15.11.2025 | Fehlerdiagnose Motor                          | 21.2.2026 | Funktion Vergaser, Einstellen Vergaser |
| 17.1.2026  | Fehlerdiagnose Zündanlage, Einstellen Zündung | 21.3.2026 | Beurteilung von Oldtimern              |

**Technikseminar für Auto-Enthusiasten:** Erlernen Sie praktische und theoretische Fahrzeugkenntnisse! Jedes Training umfasst 1 Stunde Theorie sowie 2 Stunden Praxis und geht jeweils von 10 Uhr bis 13 Uhr. Das Seminar findet ab 4 Teilnehmern statt. Jetzt anmelden und Expertenwissen sichern!

59,- € pro Training  
Alle 4 Trainings zusammen nur 199,- €

**ikonA7**  
Oldtimer erleben

Ihren Ansprechpartner Herrn Lülfiing erreichen Sie zur Anmeldung & Fragen zum Training unter:  
☎ 05130 97 47 933 ✉ [info@ikonA7.de](mailto:info@ikonA7.de) 🌐 [ikonA7.de](http://ikonA7.de)  
ikonA7 Oldtimer GmbH • Auf dem Farnkamp 6 • 30900 Wedemark

## Europa zum Anfassen

**MELLENDORF.** Europa ist kompliziert? Nicht für die Fünftklässler des Gymnasiums Mellendorf! Die jungen Nachwuchs-Diplomaten reisten am Erasmus Day 2025 gedanklich quer durch den Kontinent – von Malta bis nach Estland, von Dänemark bis Griechenland – und ließen zwischen Prittstift und Tablet Europa lebendig werden.

Ausgestattet mit iPads, Bastelmaterial und einer ordentlichen Portion Teamgeist gestalteten die Schüler bunte Länderplakate mit allem, was dazugehört: Flagge, Steckbrief, Sehenswürdigkeiten, Quizfragen – und natürlich die wichtigsten Vokabeln für die nächste Urlaubsreise („Wie heißt

du?“ – „Kaliméra!“ – „Tere!“ – „Ciao!“).

Wer wollte, durfte sogar der Nationalhymne seines Landes lauschen und beurteilen, ob sie eher nach Siegesfeier oder Sonntagnachmittag klingt. Am Ende des Tages hing der Besprechungsraum im Erdgeschoss voller kreativer Meisterwerke – eine bunte Ausstellung europäischer Vielfalt, die zeigte: Europa lebt von Menschen, die miteinander lernen, lachen und neugierig bleiben.

„Genau das ist der Geist von Erasmus – gemeinsam entdecken, gestalten und über Grenzen hinausdenken“, betonte Schulleiterin Katrin Meinen.

**SEEHAUS** [seehaus-isernhagen.de](http://seehaus-isernhagen.de)  
WILLKOMMEN AM STRAND VON ISERNHAGEN  
**IM BIERGARTEN**  
**GRÜNKOHL FEST** SONNTAG 26.10. AB 12:00 UHR

## Live-Musik



**Grünkohl & vieles mehr!**

Bei schlechten, regnerischen Wetter findet das Fest im Restaurant statt!

32842101\_002625

**Deutsche Umwelthilfe**  
50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch  
Mach es wie Bianca und Bjarne. Mach mit.  
**Für uns alle!**  
[www.duh.de/50jahre](http://www.duh.de/50jahre)

**80 JAHRE XXX Lutz** **80 JAHRE JUBILÄUM** Nur bis zum Samstag 01. November  
Freitag 31. Oktober

**25 €** bei Kauf ab 100 €  
Mindestens **35%** mit Freundschaftskarte

**250 €** bei Kauf ab 1.000 €  
xxxl Dankeschön für Ihre Treue!

**500 €** bei Kauf ab 2.000 €  
xxxl Dankeschön für Ihre Treue!

**1.000 €** bei Kauf ab 4.000 €  
xxxl Dankeschön für Ihre Treue!

**IN ALLEN ABTEILUNGEN**  
EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

ILDE44-5-e Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/ Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S1. Gültig bis mindestens 01.11.2025. 2) Gültig bei Neuauflagen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen und Matratzen, Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Awella und Patino. Ausgenommen: siehe S1. Für Freundschaftskarteneinhaberinnen: Sowie anwendbar. Kombination mit dem 35% Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutschein gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis mindestens 01.11.2025. S1 Gültig bei Neuauflagen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung. In der Ausstellung als „Bestpreis“/ „Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel. Blomus, Boxxx, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop, Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Schöner Wohnen, Soehne, Team 7, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutschein und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. \*\* Gültig bis 01.11.2025. Bei Filialen in Bayern, Baden-Württemberg, Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz aufgrund des Feiertags gültig bis 31.10.2025.

**Verlängerte Öffnungszeiten bei XXXLutz in ganz Deutschland! Siehe xxxlutz.de**  
Mein Möbelhaus. Mein xxxlutz.de **XXX Lutz**  
**6x** in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

31709802\_002625

**Für die gehobenen Ansprüche**  
 Individuelle Gleitsichtgläser mit neuester Swiss HD-Technologie inkl. BlueCUXV  
 Das Paar nur **20,79 €** + **499,00 €**  
**Ohne Aufpreis auch als Sonnenbrille erhältlich!**  
 Seit über 33 Jahren für Sie da!  
**oculi** 0%-Finanzierung für Brillen und Kontaktlinsen.  
 Contact-Linsen & Brillen-Studio  
 30853 Langenhagen · Walsroder Straße 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)  
 Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

**DEIN TURBOCOACHING GEGEN STRESS, ÄNGSTE UND BLOCKADEN!**  
 EMOTIONS- UND LERNSCOACHING FÜR KINDER, JUGENDLICHE UND ERWACHSENE  
**ICH HELFE DIR BEI: EMOTIONALEM STRESS, PHOBIEN, MOBBING, PRÜFUNGS- UND PRÄSENTATIONSÄNGSTEN UND VIELEM MEHR**  
 LAURA MÄNZ - WWW.WINGWAVE-LERNSCOACHING-MAENZ.DE

**BERG&TAL OUTDOOR OUTLET**  
**Ob kurz oder lang, ob eng oder lose...**  
**BEI UNS FINDET JEDER EINE PASSENDE HOSE!**  
**50% AUF FAST ALLES**  
**EKZ Altwarmbüchen**  
 Opelstr. 36-40 · 30916 Isernhagen-Altarmbüchen  
 Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr  
 Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

**SKAN-CLUB 60 plus 8-TAGE-SENIORENREISEN**  
**ZAUBERHAFTER HARZ SELKETAL**  
 Morada HOTEL ALEXISBAD  
 • An- und Abreise im Fernreisebus sowie 7 Übernachtungen inkl. Halbpension  
 • „All-inclusive-Angebot“ (Getränke, außer Weihnachten, Silvester, Ostern)  
 • Kostenlose Nutzung des Hallenbades u.v.m.  
 21.12. (Weihnachten), 28.12.2025 (Silvester), 04.01., 01.02., 01.03., 29.03. (9 Tage, Ostern), 06.04.2026 (7 Tage)  
 ab € **555,-** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension  
 Kein EZ-Zuschlag! Zuschlag für Doppelzimmer-Alleinbenutzung: € 120,- • Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (außer Sonderreisen) • Keine Parkgebühren!  
**Indian Summer** 16.11. – 21.11.2025 ab € 379,-  
**Christmassparty** 30.11. – 05.12.2025 ab € 369,-  
 14.12. – 19.12.2025 ab € 369,-  
**Fasching entfliehen** 15.02. – 20.02.2026 ab € 349,-  
**Kirschblüte** 12.04. – 17.04.2026 ab € 379,-  
**Walpurgis** 26.04. – 01.05.2026 ab € 379,-  
 Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR  
**Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.**  
**Julia Heberling**  
 Mediaberaterin für die Wedemark und Schwarmstedt  
 j.heberling@madsack.de  
 Achtung, neue Tel.-Nr. (05136) 89 94 23  
**ECHO**  
 hannoversche Allgemeine Neue Presse

# Wedemark führt elektronische Wohnsitzanmeldung ein

Pilotprojekt macht Ummeldung vom Sofa aus möglich

**WEDEMARK (R/BS).** Die Gemeinde Wedemark gehört zu den Vorreitern der Digitalisierung in Niedersachsen und bietet ihren Bürgerinnen und Bürgern ab sofort einen zukunftsweisenden Service: Die elektronische Wohnsitzanmeldung, kurz EWA, ermöglicht es erstmals, den Wohnsitzwechsel vollständig digital von zuhause aus vorzunehmen. Ein persönlicher Gang ins Bürgerbüro ist damit nicht mehr zwingend erforderlich. Als eine der ersten Pilotkommunen des Landes Niedersachsen testet die Gemeinde Wedemark dieses innovative Verfahren und entwickelt es schrittweise weiter.

Bisher mussten Bürgerinnen und Bürger nach einem Umzug innerhalb der gesetzlichen Frist von 14 Tagen persönlich im Bürgerbüro erscheinen, um ihre neue Adresse anzumelden. Diese Zeiten sind nun vorbei. Natalie Lau, Teamleiterin im Bürgerbüro, bestätigt: „Ab sofort kann der neue Wohnsitz online angemeldet werden, unter anderem über einen Link auf der Homepage der Gemeinde Wedemark.“ Der Service ist rund um die Uhr verfügbar und macht Terminvereinbarungen sowie Wartezeiten überflüssig.

Das Verfahren basiert auf den hohen Sicherheitsstandards des Landes Niedersachsen und ge-

währleistet eine rechtssichere Übermittlung aller relevanten Daten. Die sichere Datenübertragung erfolgt über das offizielle Serviceportal des Landes. Ein besonderer Vorteil: Auch Familienummeldungen sind möglich, sofern alle Familienmitglieder bereits im Melderegister miteinander verknüpft sind. Dies betrifft beispielsweise Verheiratete oder verpartnerte Personen mit ihren minderjährigen gemeinsamen Kindern, die gemeinsam umziehen.

Geemeinderat Axel Linke sieht in der Vorreiterrolle der Gemeinde Wedemark beim Pilotprojekt EWA einen weiteren Beleg für den fortgeschrittenen Digitalisierungsstand der Kommune. Die Wedemark positioniert sich damit als moderne, bürgerfreundliche Gemeinde, die digitale Lösungen konsequent umsetzt und ihren Einwohnerinnen und Einwohnern den Alltag erleichtert.

Für die Nutzung der elektronischen Wohnsitzanmeldung benötigen die Bürgerinnen und Bürger eine BUND ID zur Authentifizierung im Serviceportal sowie einen Personalausweis mit aktivierter Online-Ausweisfunktion oder einen elektronischen Aufenthaltstitel. Außerdem wird ein Smartphone mit installierter AusweisApp und NFC-Schnittstelle oder alternativ ein Kartenlesege-



Der Link zur elektronischen Wohnsitzanmeldung in der Gemeinde Wedemark ist freigeschaltet, überzeugen sich Gemeinderat Axel Linke und die Teamleiterin Bürgerbüro, Natalie Lau.

Foto: Gemeinde Wedemark

rät benötigt. Voraussetzung ist zudem eine stabile Internetverbindung.

Ein weiterer praktischer Aspekt: Die Aktualisierung der Adresse im Chip des Personalausweises oder der europäischen eID-Karte kann ebenfalls im Rahmen dieses digitalen Verfahrens selbst vorgenommen werden. Der Adressaufkleber mit der neuen Anschrift wird anschließend per Post an die neue Meldeadresse versandt und kann eigenständig auf dem Personalausweis über dem Feld der alten Meldeadresse angebracht werden. Interessierte finden den Ser-

vice direkt über das Serviceportal der Gemeinde Wedemark. Dort stehen auch ausführliche Informationen zur Nutzung und zum Ablauf des Anmeldeverfahrens zur Verfügung. Detaillierte Verfahrensbeschreibungen sind zudem auf dem Personalausweisportal des Bundes abrufbar.

Mit der Einführung von EWA setzt die Gemeinde Wedemark ein klares Zeichen für Bürgerfreundlichkeit und digitalen Fortschritt.

Der Service befindet sich aktuell in der Pilotphase und wird auf Basis der gewonnenen Erfahrungen kontinuierlich optimiert.

# Treiben auf der Atemwelle

Zwei Tage Nervenbalsam

**LINDWEDEL.** Durchatmen, einlassen, zulassen und loslassen. Darum geht es am 14. und 15. November auf dem Sporthof Schöne Aussicht.

Dieses 2-tägige Entspannungseminar lädt alle Menschen ein, die sich erschöpft und energielos fühlen oder einfach neugierig sind, um nachhaltig zu regenerieren und aufzutanken. Sanfte atemgeführte Bewegungseinheiten und sehr gezielte Übungen zur Stimulierung des Vagus Nervs (der große Ruhe Nerv) werden unterfüttert mit wertvollen Informationen für mehr Resilienz, hin zu einem besseren Stressmanagement. Wenn das Nervensystem Alarm schlägt, zeigt es uns das durch verschiedenste Symptome:



Entspannung will gelernt sein.

Foto: privat

Verspannungen, Negativität, Unruhe, Motivationsstörungen, Schlafprobleme, Blutdruckprobleme, Erschöpfung, Empfindsam-

keit, depressive Verstimmungen, Schwindel und anderes mehr.

Übungen aus der funktionellen Neurologie zielen auf eine bessere Kommunikation der Gehirnnetzwerke ab. So fühlt man sich beispielsweise stabiler, wenn das Kleinhirn gezielt stimuliert wird und fühlt sich wacher, wenn Gelenke und Energiesysteme mobilisiert werden.

Je feiner Körper und Gehirn koordiniert sind, desto besser die Befindlichkeit. Wie das funktioniert, erfahren die Teilnehmer ab Freitag, 14. November von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr und Samstag von 8.00 Uhr bis 21.00 Uhr. Infos/Anmeldungen unter 0160-7750657 oder e-mail: schoene.aus-sicht.lindwedel@t-online.de.

**Praxis für Hypnose & Lebensberatung Tina Nelk**  
 Geprüfte u. zertifizierte Hypnotiseurin (FGH), Hypnosecoach, Ernährungscoach  
**Hypnose, das Werkzeug Nr. 1**  
**Stressbewältigung • Selbstwertgefühl**  
**Gewichtsreduktion • Coaching**  
 Reinkarnation · Energiearbeit · Konzentrationssteigerung  
 Berufliche Probleme · Prüfungsvorbereitung  
 Selbstheilungskräfte · Trauerbewältigung  
 Tiefenentspannung · Spirituelle Rückführungen  
 Einzelmöglichkeiten · Gruppenrückführungen  
**Ganzheitliche Lebensberatung u. Hilfe zur Selbstheilung praktiziert Tina Nelk seit über 20 Jahren. Weitere Themen können nach individueller Erörterung durchgeführt werden!**  
**Auch Hausbesuche!**  
  
 Görlitzerstr. 18 31311 Uetze/Hänigsen (Region Hannover)  
 Tel. 05147-979292 • www.hypnose-team.eu  
 Sie erreichen mich unter  
 Mobil Nr. 0173/4015327 • E-Mail: info@hypnose-team.com

Anzeige  
**Hypnose – eine Art Kurzurlaub für Körper, Geist und Seele**  
**Eine wirksame Therapie in der Medizin, die aktiviert, optimiert und stärkt**  
**HÄNIGSEN.** Die Betrachtungsweisen rund um die Hypnose sind häufig recht weit von der Realität entfernt. Die Hypnose ist in unserer Zeit als Therapieform durch Scharlatane und Showhypnose in ein schlechtes Licht gerückt worden. Dennoch fasziniert diese Heilmethode.  
 Denn Hypnose hat als anerkanntes analytisches und prophylaktisches Verfahren längst Einzug in der Medizin gefunden und ist richtig angewendet wirklich sehr wirksam.  
 Man kann Hypnose (grch. „Hypnos“ = Schlaf) als einen Zustand zwischen Wachen und Schlafen bezeichnen. Der Klient (Proband/Hypnotisand) ist körperlich tief entspannt.  
 Das Zeitgefühl geht durch die veränderte Aufmerksamkeit verloren und man fühlt sich sehr wohl – eine Art Kurzurlaub für Körper, Geist und Seele. Über eine angenehme körperliche und geistige Entspannung wird das „Tor zum Unterbewusstsein“ geöffnet.  
 Dies führt zu einer gesteigerten Empfänglichkeit für themenbezogene, positive Suggestionen, die eine Richtstellung falscher Programmierungen im Unterbewusstsein vornehmen können.  
 Tina Nelk aus Hänigsen ist geprüfte und zertifizierte Hypnotiseurin, Hypnose- und Ernährungscoach.  
 „Die Techniken sind sehr sanft und führen schnell zum gewünschten Ziel.  
 Für einen normal gesunden Menschen stellt eine professionell durchgeführte Hypnose kein Risiko dar“, betont Tina Nelk.  
 Ihre COACHING Themenschwerpunkte sind: berufliche Probleme und Gewichtsreduktion, Stressbewältigung, Selbstwertgefühl, Prüfungsvorbereitung, Konzentrationssteigerung und Aktivierung der Selbstheilungskräfte sowie Trauerbewältigung, Tiefenentspannung, Energiearbeit und Reinkarnation.  
**Auch Hausbesuche!**  
**Kontakte sind über**  
 E-Mail: info@hypnose-team.com oder die Hänigser Telefonnummer: (05147) 979 292 möglich.

# Tag der Sicherheit im CCL

Infos und Aktionen auf der Bühne und am Brunnen

**LANGENHAGEN.** Zum „Tag der Sicherheit“ am Sonnabend, 1. November, im CCL hat das Centermanagement ein informatives Programm vorbereitet. Von 10 bis 19 Uhr gibt es an diesem Tag vielfältige Impulse, um das eigene zuhause vor Schäden in der dunklen Jahreszeit zu bewahren. auf der Bühne und vor dem Brunnen von 10 bis 19 Uhr vorbereitet.

Im CCL gibt es am 1. November sowohl ein Bühnen-Programm, als auch Präsentationen zum Thema Prävention am Brunnen.

Das Bühnen-Programm im Ablauf:

11 Uhr: Begrüßung und Moderation zum Tag der Sicherheit durch Marco Brandes, Chef des hiesigen Sicherheitsdienstes MBL-Security. Danach Sicherheitstalk „Tipps und Tricks“ mit „Promibodyguard“ Peter Althof und „Kultcop“ Torsten Heim, sowie eine Darstellung und eine Erklärung von Messerabwehrtechniken mit Spezialist Frank Grave.

13 Uhr: Autogramm- und Fotostunde mit Peter Althof und Torsten Heim.

15 und 16 Uhr: Die Präventionssuppenbühne der Polizeid-



Der Tag der Sicherheit bietet im CCL Informationen zum Rettungsdienst, aber auch Hinweise zum Schutz in der dunklen Jahreszeit.

Foto: CCL



Die Polizei zeigt ein Puppenspiel zur Warnung vor Betrugsmaschinen.

Foto: CCL

rektion Hannover hat ein Theaterstück für Senioren entwickelt, um unterschiedliche Betrugsmaschinen darzustellen. Hierbei werden in einem einstündigen Programm interaktiv mittels der Methode Puppenspiel die Gefahren an der Haustür und am Telefon und im Internet veranschaulicht, Präventionsmaßnahmen aufgezeigt, sowie Verhaltenstipps für den Notfall erläutert.

Ganztägig von 10 bis 19 Uhr stehen hinter dem Brunnen mehrere Präventionsstände für persönliche Beratungen zur Verfügung. Die Polizei Langenhagen informiert über Schutz vor Diebstahl, Einbruch und Überfall. Die Johanniter Langenhagen stellen ihre Organisation vor, bieten Erste-Hilfe-Informationen an und ermöglichen praktisches Üben am Dummy mit Herz-Druck-Massage. Das DRK präsentiert seinen Hausnotruf, informiert über den DRK Pflegedienst und das Leben in Seniorenwohngemeinschaften sowie über Erste Hilfe und den Rettungsdienst.

Zusätzlich wird auf den Social-Media-Kanälen des Veranstalters ein „Meet & Greet“ mit Peter Althof und Torsten Heim verlost. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei.

# Sänger und Bläser proben für das Herbstkonzert

Termin: Sonnabend, 8. November, um 17 Uhr in der Brelinger Kirche

**BRELINGEN.** „Bitte noch einmal ab Takt 24“, fordert Chorleiter Andre Sitnow den ersten und zweiten Tenor des Männergesangsvereins Brelingen auf. Der Dirigent spielt die ersten Noten der beiden Stimmen auf dem Klavier an und dann setzen die Sänger ein.

Die Tenöre und die Bässe üben derzeit intensiv für das Herbstkonzert, das am Sonnabend, 8. November, um 17 Uhr in der Kirche beginnen soll. „I am sailing“, das Lied von Rod Stewart, hat der Männerchor eigentlich schon recht gut drauf, doch der Chorleiter feilt hier und da noch an bestimmten Passagen.

Das Konzert veranstaltet der Männergesangsverein gemeinsam mit „WibiBrass“, einer Instrumentalgruppe aus dem Posaunenchor der Kirchengemeinde. Geleitet wird WibiBrass von Wiebke Grimsehl. Das Ensemble gestaltet den Instrumentalteil des Konzerts mit acht Bläsern. Einige Stücke werden die Bläser



Zu einer ersten gemeinsamen Probe haben sich die Bläser und der Männergesangsverein in der Brelinger Kirche getroffen.

Foto: Friedrich Bernstorff

und Sänger auch gemeinsam präsentieren. Der Männergesangsverein, inzwischen der einzige verbliebene Männerchor in der Wedemark, bereitet sich mit

zahlreichen populären Stücken auf das Konzert vor. Gesungen wird in Englisch und Deutsch. Am Flügel wird der Chor von Naum Nusbaum begleitet. Der Eintritt

zu dem Konzert ist kostenfrei. Spenden für die musikalische Arbeit der beiden Musikgruppen sind willkommen.

Zu einer ersten gemeinsamen Probe haben sich die Bläser und der Männergesangsverein in der Brelinger Kirche getroffen.



**Mittagstisch:**  
**Mo** Lauchrahmsuppe mit Hack  
**Di** Spitzpaprika mit Lammhack  
**Mi** Kaiserschmarrn  
**Do** Rotbarschfilet „Finkenwerder Art“  
**Fr** \* geschlossen \*  
**Sa** Chili con Carne  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

---

**Unser Fang des Tages:**  
**Bergforellenfilet aus Norwegen**  
 100 g  
**€ 2,45**  
(ab Donnerstag, den 30.10.2025)



**AKTIONSANGEBOT\***

**NOTSTROMFÄHIGE 5,46 KWP PV-ANLAGE**  
 Inkl. 6,4 kWh Speicher und DC-Montage



UNTERNEHMER DER ZUKUNFT

TOP SERVICE

VON KUNDEN EMPFOHLEN

**KOSTENLOSE BERATUNG:**  
 05072 258 98-10  
[info@ibg-corp.de](mailto:info@ibg-corp.de)

**IDEAL FÜR EINEN 2-4-PERSONEN-HAUSHALT**

- 12 Hochleistungsmodule (455 Wp)
- Sungrow Hybridwechselrichter und Speicher
- Kostenloses Monitoring via App & Online-Portal
- Inkl. Überspannungsschutz & Einspeiseantrag
- Zzgl. AC-Anschluss nach TAB & BG-Montagegerüst



IBG Solar GmbH

**9.789 €** netto

\* Angebot bis zum 15.12.2025 gültig



Clean power for all

St.-Osdag-Straße 17 31535 Neustadt a. Rbge. [www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)  
[ibg\\_solar\\_gmbh](https://www.instagram.com/ibg_solar_gmbh) [IBGSolarGmbHNeustadt](https://www.facebook.com/IBGSolarGmbHNeustadt)

- Anzeige -

## IBG Solar GmbH beim Solar-Award 2025/2026 ausgezeichnet

**Mandelsloh (r).** Die IBG Solar GmbH wurde im Rahmen der renommierten, bundesweiten Verbraucherstudie „Solar-Award 2025/26“ der Deutschen Gesellschaft für Verbraucherstudien (DtGV) als „Ausgezeichneter Fachbetrieb“ geehrt. Die Auszeichnung würdigt die herausragende Qualität des Unternehmens im Bereich erneuerbare Energien und bestätigt die hohe Kundenzufriedenheit mit den angebotenen Lösungen.

In die umfassende Untersuchung wurden insgesamt 3.742 Solarunternehmen aus ganz Deutschland aufgenommen. Bewertet wurde anhand verschiedener Merkmale, wobei wesentlichen Kriterien wie Kundenzufriedenheit, Qualität der verwendeten Komponenten sowie Kundenservice überprüft wurden. Nur die besten teilnehmenden Betriebe erhielten das begehrte Prädikat. „Mit einem beeindruckenden Gesamtergebnis von 87,5 Prozent zählt die IBG Solar GmbH zu den führenden Anbietern im Bereich nachhaltiger Energielösungen in Deutschland“, heißt es in der Bewertung. Das Unternehmen beweise damit nicht nur seine technische Expertise, sondern auch seine besondere Kompetenz im Kundenservice. Kunden schätzen demnach die individuelle

und kompetente Beratung sowie die zuverlässige Umsetzung maßgeschneiderter Energiekonzepte. „Diese Auszeichnung ist eine großartige Bestätigung für die Arbeit unseres gesamten Teams. Wir freuen uns sehr darüber, da sie zeigt, dass unsere Kunden die persönliche Beratung und die Qualität unserer Energielösungen besonders zu schätzen wissen. Unser Ziel ist es, die Energiewende für unsere

Kunden so einfach, verständlich und nachhaltig wie möglich zu gestalten“, erklärt IBG Solar-Geschäftsführer Marcell Ollesch (Foto). Die Auszeichnung verdeutlicht nach seinen Worten die starke Marktstellung von IBG Solar. „Wir wollen unseren Kunden nicht nur die bestmögliche Technik bieten, sondern auch einen Service, auf den sie sich jederzeit verlassen können“, so Ollesch weiter. „Der Solar-Award 2025/26 unterstreicht einmal mehr die Bedeutung der IBG Solar GmbH als vertrauenswürdigen und kompetenten Partner für nachhaltige Energieversorgung in Deutschland. Mit innovativen Lösungen und einem klaren Fokus auf die Bedürfnisse der Kunden setzt die IBG Solar GmbH weiterhin Maßstäbe auf dem Weg in eine grüne und nachhaltige Zukunft“, heißt es von den PV-Profis aus Mandelsloh. *Foto/Repro: r*



**SOLAR AWARD 2025/26**

**PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN: MONTAGE/INSTALLATION/WARTUNG**

**AUSGEZEICHNETER FACHBETRIEB**

**IBG SOLAR GMBH**

Analyse 09/2025, TOP 20% von 3.463 Anbietern dtgv.de/12965

## Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

**20%**

**Rabatt auf alle Abschlüsse bis 08.11.2025**



**innotech**  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)  
**Tel. 05139/27 82 60**



Fachbetrieb für Bautenschutz  
www.tuv.com ID 000001510



# MEDE MAGAZIN

## Hommage an Glenn Miller

Für die Freunde der Swingmusik

Am Sonntag, 9. November, gestaltet das Walt Kracht Orchester ein Videokonzert für die Freunde der Swingmusik.

Wer möchte nicht einmal „Hautnah“ bei TV- und Hörfunkaufnahmen im Tonstudio Tessmar bequem mit Sitzplatz dabei sein. Das dürfte musikinteressierte Fans neugierig machen.

Motto am Sonntag, 9. November: Hommage an Glenn Miller

Seine Musik verbindet heute noch Generationen. Sogar in der Dicco hört man „In The Mood“ und andere Miller Ohrwürmer.

Beginn: 16 Uhr, Tonstudio Tessmar Reinhold -Schleese-Straße 24 in Hannover; Einlass: 15 Uhr, Angebot Kaffee und Kuchen. Ticket: 28 Euro, Vorverkauf Tonstudio Tessmar, Telefon (0511) 909255 -12(-13), Email: info@tonstudio-tessmar.de.



Glenn Millers Musik verbindet heute noch Generationen.

Foto: privat

## Juna Groß sichert sich den Meistertitel

Erfolg bei der Landesmeisterschaft Lichtpunktschießen

Beim Lichtpunktschießen können jungen Schützinnen und Schützen im Alter von sechs bis zwölf Jahren ihr Können zeigen. Es wird mit dem Lichtpunktgewehr geschossen, das ohne Munition den frühen Einstieg zum Sportschießen ermöglicht.

Das Lichtpunktgewehr ist ein modernes Sportgerät und dennoch wird das Schießen mit dem Luftgewehr realistisch simuliert. Mit Infrarotlicht, das völlig ungefährlich ist und keine Gefahr für die Augen darstellt, wird durch Sender und Sensoren der Schuss simuliert und auf dem Monitor des angeschlossenen Computers angezeigt.

Im September fand die Landesmeisterschaft in Hannover statt, bei der fünf Kinder aus dem Schützenverein Elze teilnahmen. Bei diesen Wettkämpfen wird in verschiedenen Altersklassen gestartet. In der Schülerklasse IV (von 6 bis 9 Jahren) haben Gesa Grüßing und Juna Groß ihre Nervenstärke gezeigt.

Mit dem 6. Platz errang Gesa Grüßing einen tollen Erfolg. Juna



Erfolgreicher Schützennachwuchs bei den Landesmeisterschaften: Rafael Filippini, Juna Groß, Emilia Schecker, Gesa Grüßing und Edda Walter (von links).

Foto: privat

Groß wurde Landesmeisterin 2025 und freute sich mit ihren Trainern über den 1. Platz. Am nächsten Tag folgten die Schüler III (ab 10 bis 12 Jahre) Rafael Filippini, Emilia

Schecker und Edda Walter. Alle belegten einen guten Mittelplatz.

Wer Lust hat, zu einem Probetraining in das Schützenhaus Elze zu kommen, ist herzlich willkommen.

Trainiert wird jeden Montag um 17 Uhr für Kinder von sechs bis zwölf Jahren mit dem Lichtpunktgewehr, ab zwölf Jahren mit dem Luftgewehr um 18 Uhr.

## Siebold HÖRakustik

Inhaber Jan Siebold  
Hörgeräteakustikmeister

TOP 100  
AKUSTIKER  
2021/2022

kostenloser Hörtest

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr  
Mittwochmittag geschlossen

Scherenbosteler Str. 3 · 30900 Wed./Bissendorf · www.siebold-hoerakustik.de  
Tel. 05130 - 58 37 023 · Email: kontakt@siebold-hoerakustik.de

3147801\_002625

## Erfolgreich im Sommerpunktspielbetrieb

Erwachsenen-Teams des TC Bissendorf



Die Aufsteigerdamen 40: Sylvia Günther (von links), Saskia Becker, Anja Peters und Erika Starke.

Foto: privat

Auch in diesem Sommer war der Tennisclub Bissendorf mit zahlreichen Erwachsenen-Teams im Punktspielbetrieb in ganz Niedersachsen und Bremen aktiv. Insgesamt gingen 14 Mannschaften an den Start – darunter zwei Herrenmannschaften, die durch viele talentierte Nachwuchsspieler verstärkt wurden.

Die erste Herrenmannschaft beendete die Saison auf einem starken zweiten Tabellenplatz. Im entscheidenden Spiel um den Aufstieg unterlagen sie nur knapp dem Team aus Hannover. Ebenfalls einen hervorragenden zweiten

Platz sicherten sich die Herren 50 in der Nordliga. Mit einem denkbar knappen 4:5 mussten sie sich lediglich dem späteren Tabellenersten geschlagen geben. Alle übrigen Begegnungen gewann das Team um Christopher Nordmeyer souverän. Auch drei weitere Mannschaften des TC Bissendorf beendeten die Saison als Tabellenzweite: Die Damen 40 in der Verbandsliga, die Herren 50 III in der Bezirksklasse und die Herren 55 in der Landesliga. Eine tolle Teamleistung, die das starke Niveau der Bissendorfer Mannschaften unterstreicht. Besonders hervorzuheben sind die

Aufsteiger des Vereins: Die Herren 50 II setzten sich in der Landesliga gegen alle Konkurrenten durch und steigen verdient in die Oberliga auf.

Ebenfalls erfolgreich waren die Damen 50, die den Aufstieg aus der Bezirksliga in die Verbandsklasse feierten. Im entscheidenden Spiel besiegten sie die Tabellenzweiten aus Egestorf mit einem deutlichen 5:1. Ausblick auf die Wintersaison Für die kommende Wintersaison ist der TC Bissendorf mit sechs Mannschaften gemeldet. Besonders erfreulich: Auch diesmal sind zwei Herrenmannschaften dabei – mit einer Mischung aus erfahrenen

Spielern und talentiertem Nachwuchs. Als aktuell höchstspielendes Team des Vereins gehen erneut die Herren 50 in der Nordliga an den Start. Die Herren 55 um Mannschaftsführer Frank Hilke treten nach dem Aufstieg im letzten Winter nun in der Oberliga an. Erfreuliche Nachrichten gibt es auch von den Herren 30, die für die Wintersaison erstmals gemeldet wurden.

Zwei weitere Herren 50-Teams runden das starke Teilnehmerfeld ab und zeigen: Der TC Bissendorf verfügt über eine Vielzahl engagierter und ehrgeiziger Spieler.

ELEKTRO SEIT 1922

## BORGES

IHR MEISTERBETRIEB - GmbH

ELEKTROINSTALLATION + E-CHECK + SAT-ANLAGEN + NETZWERK, FERNSEH- + SICHERHEIT

Jetzt auch bei uns:  
Sicherheitstechnik + Fernsehtechnik

Ihr Fernsehtechniker:  
Christian Niedergesäss

Direkt erreichbar: 0172 5451852

Elektro Borges GmbH  
Brinker Str. 65 | 30851 Langenhagen  
Tel. 0511 816729 | Fax 0511 819690 | www.elektro-borges.de

31478401\_002625



# GESUNDHEIT UND PFLEGE

## RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



Fotos: Pixabay.com

## Bei jedem dritten pflegenden Angehörigen leidet die Psyche

Wer einen Angehörigen pflegt, leistet ganz schön viel

Frierabend, Leerlauf, Wochenenden ohne Verpflichtungen: All das kennen viele pflegebedürftige Angehörige nicht. Wer Elternteil, Partner oder das eigene Kind pflegt, hat gefühlt immer Aufgaben auf der Liste - und oft auch Sorgen im Kopf.

Mit Folgen: Die Hälfte der pflegenden Angehörigen in Deutschland (50 Prozent) fühlt sich im Pflegealltag häufig erschöpft. Das zeigt eine Yougov-Umfrage im Auftrag der Unternehmen Doctolib und Pflege ABC, für die 1.026 pflegende Angehörige befragt wurden.

Auch Überforderung ist ein Gefühl, das viele pflegende Angehörige gut kennen (36 Prozent). Bei 26 Prozent von ihnen ist zudem die Angst präsent, bei der Pflege Fehler zu machen. 27 Prozent der Befragten schildern aber auch Dankbarkeit als häufiges Gefühl im Pflegealltag, 17 Prozent sind stolz.

### Ein Drittel berichtet von psychischen Beschwerden

Der Rücken schmerzt vom Heben oder Stützen. Der Kopf kommt einfach nicht zur Ruhe: Ein Teil der

pflegenden Angehörigen berichtet, dass die Pflegetätigkeit auf ihre Gesundheit schlägt. 32 Prozent berichten von psychischen Beschwerden, 22 Prozent von körperlichen Beschwerden.

Zeit, sich um sich selbst zu kümmern, ist für pflegende Angehörige aber oft Mangelware. Denn die Pflege eines Angehörigen ist zeitintensiv. So gibt ein Viertel der Befragten an, mehr als 21 Stunden pro Woche in die Pflege zu investieren. Unter den befragten Frauen ist der Anteil (27 Prozent) dabei höher als unter den Männern (21 Prozent).

### Ein Job neben dem Job

Und dann ist da oft noch der zweite Job: 30 Prozent der pflegenden Angehörigen geben an, in Vollzeit einem Beruf nachzugehen, 16 Prozent arbeiten in Teilzeit. 33 Prozent sind bereits im Ruhestand. Manchmal bleibt hingegen nur eine Lösung: den Job für die Pflege aufgeben. 7 Prozent der Befragten haben das getan.

Bei all dem Einsatz von emotionalen Ressourcen und Zeit: Nur 14 Prozent haben das Gefühl, dass pflegende Angehörige in der Ge-



Die Pflege eines Angehörigen kann sowohl körperlich, als auch emotional ziemlich anstrengend sein.

Foto: Mascha Brichta/dpa

sellschaft ausreichend gesehen und anerkannt werden.

### Was pflegenden Angehörigen Entlastung bringt

Wie besser umgehen mit den Belastungen, die die Pflege eines nahestehenden Menschen mit sich bringen? Laut dem Informationsportal «Gesund.bund.de» können unter anderem diese Dinge helfen.

- Austausch mit anderen pflegenden Angehörigen - zum Beispiel in Selbsthilfegruppen.
- Schulungen und Pflegekurse: Hier können pflegenden Angehörige unter anderem lernen, wie sich

Pflegebedürftige möglichst rückschonend stützen und heben können und so körperlichen Problemen vorbeugen.

• Pflegeberatung nutzen, etwa in einem Pflegestützpunkt in der Nähe: Hier können Pflegebedürftige und ihre Angehörigen erfahren, welche Leistungen der Pflegeversicherung Entlastung bringen können.

Das Meinungsforschungsinstitut Yougov hat im Zeitraum vom 27. August bis zum 3. September 2025 1.026 pflegende Angehörige ab 25 Jahren befragt. Die Umfrage ist repräsentativ für die pflegenden Angehörigen in dieser Altersgruppe in Deutschland. (DPA/TMN)

## Wintersteifigkeit vorbeugen: Das raten Ärzte

Entscheidend ist, in Bewegung zu bleiben

Wenn es draußen kalt und nass wird, klagen viele ältere Menschen über steife Muskeln und Gelenke. Facheleute sprechen von «Wintersteifigkeit» - Beschwerden mit Schmerzen, eingeschränkter Beweglichkeit und Morgensteifigkeit, die oft auch den Kreislauf belasten. Die Deutsche Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie (DGOU) rät: Entscheidend ist, in Bewegung zu bleiben. «Schon kleine Routinen im Alltag machen einen großen Unterschied», sagt DGOU-Präsident Prof. Christoph H. Lohmann.

### Warum Kälte Beschwerden verstärkt

Sinkende Temperaturen und feuchte Witterung drosseln die Durchblutung, Bänder und Sehnen werden starrer, die Gelenkflüssigkeit verändert sich. Kalte Feuchtigkeit kann Schwellungen fördern, Luftdruckschwankungen die Schmerzen verstärken. Besonders betroffen: Menschen mit Arthritis, Arthrose, Rheuma sowie Muskel- und Sehnerkrankungen - aber auch Patientinnen in den Wechsel-

jahren sowie Personen mit Über- oder Untergewicht.

### Die wichtigsten DGOU-Tipps

- Täglich bewegen: Spaziergänge, Gymnastik, leichtes Gerätetraining
- \* Aufwärmen: Vor jeder Aktivität Muskeln und Gelenke langsam mobilisieren
- Richtig kleiden: im «Zwiebelschalenprinzip» - inklusive warmer Schuhe, Handschuhe und Mütze
- Wärme nutzen: Wärmflasche, Heizkissen oder Wärmepads; regelmäßige Saunagänge können die Durchblutung fördern
- Früh handeln: bei anhaltenden oder plötzlichen Beschwerden ärztlichen Rat einholen

### Welche Bewegung sich eignet

Regelmäßige Aktivität stärkt Muskeln, hält Gelenke geschmeidig und beugt Stürzen vor. «Gelenkschonende Sportarten wie Schwimmen, Walking oder Physiotherapieübungen sind besonders geeignet», sagt Prof. Bernd Kladny von

der DGOU. Vor allem gleichmäßige Bewegungen - etwa lockeres Gehen, Heimtrainer oder leichte Gymnastik - bereiten den Körper gut vor. Bei Aktivitäten im Freien empfiehlt sich ein Schal oder Tuch vor Mund und Nase, weil Bronchien empfindlich auf kalte Luft reagieren.

### Folgen von Bewegungsmangel

Wer in der dunklen Jahreszeit wenig aktiv ist, verliert Muskelkraft und Koordination - das erhöht das Sturzrisiko und kann Herz-Kreislauf-Beschwerden begünstigen. Häufig entsteht eine Schmerzspirale: Schmerzen führen zu weniger Bewegung, weniger Bewegung führt zu mehr Schmerzen. Umgekehrt wirkt mehr körperliche Aktivität nicht nur günstig auf den Bewegungsapparat, sondern auch auf Lungen- und Herzgesundheit sowie Psyche, so die Stiftung Gesundheitswissen.

### Wann zum Arzt?

Wenn Schmerzen nicht klar mit Kälte erklärbar sind, mehrere Gelenke



Bewegung schützt: Regelmäßige Aktivität hält Muskeln und Gelenke auch im Winter geschmeidig.

Foto: Christin Klose/dpa-tmn

gleichzeitig betroffen sind oder die Beweglichkeit plötzlich eingeschränkt ist, sollten Betroffene eine orthopädische Praxis aufsuchen. Je nach Befund helfen Physiotherapie, Wärme und gezielte Übungen; kurzfristig auch Medikamente oder manuelle Verfahren. (DPA/TMN)



**Ich fühle mich wohl und gut versorgt!**

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

**Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark - Te.: 05130 / 6999**  
**www.sozialstation-wedemark.de**

**Ihr ganz persönlicher Raum - Ihr Zuhause**

Sorglos in unserem Wohnpark leben, ob im eigenen Bungalow oder in einer der Wohnungen im Haupthaus, alleine oder in einer Wohngemeinschaft, inklusive Tagespflege, Service und Pflegedienst.

**Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark - Te.: 05130 / 9719-0**  
**www.sozialstation-wedemark.de**



**Praxis für Ergotherapie Mark Bussmann**  
Godshorner Straße 2 • 30851 Langenhagen

**0511-76 19 05 34** Termine nach Vereinbarung

- Alle Fachbereiche
- Hausbesuche
- Gruppentherapien für Kinder
- kurze Wartezeiten

**NordHannoverscher PflegeService**  
Care Management

**0511 / 37 38 22 60**

**Unabhängige Pflegeberatung**

Walsroder Straße 184 • 30853 Langenhagen

**2-Rad Krüger** Viele verschiedene Modelle kurzfristig bestell- und lieferbar!

Ihr Boxenstop in Langenhagen

„Capri“ Reichweite 25 Km, komplett zerlegbar, Batterie extern zu laden

„Thrifty“ 25 o. 45 Km/h, 68 Km Reichweite, 2-Personen Zulassung

**E-Mobile mit Service**

Werkstattservice • Liefer- und Abholservice • Probefahrten möglich  
Walsroder Straße 141 • 30853 Langenhagen • Tel. 0511 - 738047  
Di. - Sa. 9 - 13 Uhr • Di. - Fr. 14 - 18 Uhr • Montags geschlossen

**WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST**

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

**Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen**

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

**DIAKONIESTATIONEN HANNOVER**  
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeck 2 | 30938 Burgwedel  
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de  
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

**Deutsches Rotes Kreuz**

**International helfen - mit Ihrem Testament**

Für weitere Informationen: [www.drk.de/testamentsspende](http://www.drk.de/testamentsspende)

Kostenloser Ratgeber

Weitere Informationen: [www.drk.de/testamentsspende](http://www.drk.de/testamentsspende)

**Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark**

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten.

**Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!**

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0  
[allerhop@medicare-pflege.de](http://allerhop@medicare-pflege.de) | [www.medicare-pflege.de](http://www.medicare-pflege.de)

**MediCare**  
Seniorenresidenz Allerhop

*Wo das Herz lebend, sind wir zuhause.*

31483501\_002625

31448401\_002625

# Autopartner vor Ort



**A.T.D.**  
**KFZ**  
**Teile**  
**Technik**  
**Zubehör**

- Mietwerkstatt
- Thule Partner
- Autoteile Fachhandel
- Klimageservice

Hannoversche Str. 52  
 30855 Langenhagen  
 Tel. 0511/5193480  
 www.atd-hannover.de  
 Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr  
 Sa 9.00-16.00 Uhr

**Auto-Teile-Fachhandel**

## Wie Sie Ihr Auto vor Kastanienschlag schützen

Wer haftet, wenn im Herbst herabfallende Baumfrüchte das Auto beschädigen?

**K**inder freuen sich, wenn endlich wieder Kastanien vom Baum fallen: Sie können damit Männchen basteln oder die Baumfrüchte für Wildtiere sammeln. Doch viele Erwachsene mögen bei dem Thema in erster Linie sorgenvoll an Ihr Auto denken, wenn sie einen Parkplatz suchen. Denn fallen Kastanien, Eichen und Co aufs Blech, können Dellen und Kratzer die Folge sein, so der ADAC Hessen-Thüringen. Doch es gibt ein paar Tipps, wie man das Risiko für solche Schäden minimieren kann:

- Bäume generell meiden: Möglichst nur so parken, dass der Wagen nicht direkt unter großen Bäumen steht. Dabei besonders auf fruchttragende Bäume wie etwa Kastanien- oder Nussbäu-

me achten.  
 • Gefahr von oben ausschließen: Ideal sind natürlich Garagen, Überdachungen oder Parkhäuser, um herbstliche Schäden zu vermeiden.

- Auto «in Watte packen»: Abdeckungen für die Blechoberseiten wie etwa gefütterte Halbgaragen können den Lack vor Schäden und auch anderen Umwelteinflüssen schützen.

- Glas schützen: Schutzabdeckungen für die Windschutzscheibe sind dem Club zufolge effektiv und einfach anzubringen. Etwa solche zum Schutz vor Scheibefrost.

Doch wer kommt für den Schaden auf? Höchstwahrscheinlich der Autobesitzer selbst. Denn weder Privatpersonen noch Städ-

te oder Gemeinden seien dazu verpflichtet, Warnschilder aufzustellen, oder Schadenersatz zu übernehmen, wenn etwa Kastanien Schäden am Auto verursachen. Solche herabfallenden Baumfrüchte werden rechtlich nämlich als «allgemeines Lebensrisiko» gewertet. Anders verhält sich etwa bei morschen Ästen, die aufs Auto fallen und Schäden verursachen. Hier könnten die Besitzer der jeweiligen Bäume haften müssen.

Aber es gibt doch Versicherungen? Ja, wer Schäden etwa durch Kastanien festgestellt hat, kann den Anbieter einer möglicherweise abgeschlossenen Teilkasko- oder Vollkaskoversicherung kontaktieren.

Der Haken: Die Teilkasko greift

in der Regel nur dann, wenn solche Schäden in Verbindung mit Sturmböen entstanden sind. Und die müssen dann auch noch nachweislich eine Windstärke von mindestens 8 (mind. 62 km/h Windstärke) gehabt haben, so der ADAC. Bei normalem Herbstwetter allerdings gehen Versicherte leer aus.

Und bei einer Vollkasko wiederum kommt es darauf an, ob im Vertrag Schäden durch Kastanienschlag abgedeckt sind.

Dazu kommt: Selbst wenn die Versicherung einspringt, sollte man sich vorher überlegen, ob sich das lohnt. Denn je nach Selbstbeteiligung und der Gefahr der Höherstufung, kann es billiger sein, den Schaden aus eigener Tasche zu bezahlen. (DPA)

**DER OELMANN**  
 Ihr Spezialist für  
**Automatikgetriebeölpülung**

**(0511) 5 19 34 81**

Hannoversche Str. 52 • 30855 Langenhagen  
 office@derOelmann.de www.derOelmann.de

## Wildwechselrisiko erkennen undrichtig reagieren

Wenn Wildschweine, Rehe & Co. die Fahrbahn kreuzen

**D**er Herbst kann goldig schön sein – aber auch starke Stürme mit sich bringen. Das Auto fahren entlang malerischer Natur auf Landstraßen oder Autobahnen kann faszinieren – aber durch Wildwechsel schnell auch sehr gefährlich werden. Wo die am wahrscheinlichsten sind und wie man hinter dem Steuer richtig reagiert, erläutern der Auto Club Europa (ACE) und der Automobilclub von Deutschland (AvD).

### Wann und wo ist die Gefahr für Wildwechsel am höchsten?

Wildtiere sind im Herbst besonders aktiv – speziell in der Dämmerung. So steigt das Risiko am frühen Morgen und am Abend für Wildunfälle. Zumal Teile des Berufsverkehrs nun in die Dämmerung fallen. Dann sind speziell auf Strecken rund um Waldgebiete, Wiesen und Felder Wachsamkeit und Bremsbereitschaft gefragt. Doch es ist nicht nur ein Thema für den ländlichen Raum. Denn auch im urbanen Umfeld siedeln mittlerweile Tiere wie Füchse und Wildschweine.

Nicht immer warnen die bekannten Wildwechsel-Verkehrsschilder vor der Gefahr. Hochsitze in der Nähe der Straßen, Wildzäune und oft blau reflektierende Wildwarner können zusätzlich Indizien für häufigen Wildwechsel sein. Die Wirkung der Reflektoren, die Scheinwerferlicht in Richtung Wild abseits der Straße lenken sollen, ist laut ACE aber umstritten. Und manchmal reicht auch ein Loch im Zaun, den Tiere nutzen können – man sollte sich von solchen Maßnahmen also nicht in Sicherheit wiegen lassen.

Wildtiere folgen meist festen Verhaltensroutinen und Pfaden.

Deshalb ist speziell bei neu gebauten Straßen durch entsprechende Gebiete Vorsicht angebracht. Das gilt auch in Bereichen von Erntearbeiten, wodurch Wild aufgeschreckt werden könnte.

### Wie soll ich mich vorsorglich verhalten?

Besonders auf den genannten Passagen bleibt man lieber konzentriert und fährt mit angepasstem Tempo. Das gilt vor allem bei Dunkelheit oder allgemein schlechter Sicht durch typisches Herbstwetter mit vielleicht auch Nebel – daher im Zweifel immer frühzeitig das Licht anmachen. Und nur so schnell fahren, dass man innerhalb der vom Abblendlicht ausgeleuchteten Strecke anhalten kann, rät der AvD. Zudem gilt: Immer damit rechnen, dass Wild von beiden Seiten auf die Straße rennen kann.

### Tiere sind aufgetaucht – was nun?

Treten Tiere auf die Fahrbahn und man kann noch entsprechend reagieren: abblenden, abbremsen und hupen. Manchmal kann man Tiere durchs Hupen verscheuchen – dabei aber immer auf Nachzügler achten. Wer nicht abblendet, riskiert, dass die Tiere stehenbleiben und sich sogar auf die Quelle des Lichts hinbewegen können. Also besser nicht Fernlicht oder Lichtlupe nutzen.

Bleibt keine Zeit mehr und ein Aufprall ist unvermeidlich, bleibt nur: eine Vollbremsung machen, nicht lenken und das Lenkrad gut festhalten. Werriskant ausweicht, könnte im Gegenverkehr oder an einem Baum landen.

Je mehr Geschwindigkeit vor dem Anprall rausgenommen wer-



**Reh voraus: Rund um Waldgebiete, Wiesen und Felder ist besondere Wachsamkeit und Bremsbereitschaft gefragt.** Foto: Patrick Pleul/dpa/dpa-tmn

den kann – oder idealerweise von vornherein erst gar nicht vorhanden war – desto mehr wird die Aufprallenergie reduziert. Und die kann sehr hoch sein, wie der AvD beispielhaft vorrechnet: Demnach kann ein 20 Kilo schwerer Rehbock bei einem gefahrenen Tempo von 60 km/h ein Aufprallgewicht von 800 Kilo entwickeln.

### Was muss ich nach dem Unfall tun?

- Anhalten, Licht anlassen und Warnblinker einschalten
- Warnweste überziehen und das Warndreieck 100 Meter hinter dem Auto aufstellen
- Sind Personen verletzt – diesen helfen und einen Notruf absetzen (Notrufnummer: 112)
- Tiere niemals mit bloßen Händen anfassen. Dafür sind Förster und Jagdpächter zuständig. Mit passenden Handschuhen kann

aber versucht werden, ein totes Tier an den Straßenrand zu ziehen. Bei verletzten Tieren gilt indes: lieber nicht berühren.

- Auch ohne verletzte Personen die Polizei unter 110 kontaktieren und den Anweisungen folgen – dabei auch an die Wildunfallbescheinigung als Nachweis für eine etwaig vorhandene Teilkaskoversicherung denken.

- Nie verletztes Wild ins Auto laden – auch nicht aus noch so gut gemeinten Gründen, um es etwa in eine Tierklinik fahren zu wollen. So ein Verhalten kann als Wilderei ausgelegt werden.
- Unfallspuren mit der Handykamera sichern – dabei Tiere, Schäden und Spuren wie etwa Blut und Haare am Auto fotografieren. Niemals aber Spuren vor dem Ende einer Unfallaufnahme entfernen. Diese könnten dann fehlen, wenn man dem Versicherer gegenüber Beweise benötigt. (DPA)

**BÖTTCHER**  
 KFZ-MEISTERBETRIEB  
 Automobile

Inh. Bastian Böttcher An der Bürgerwiese 2  
 Tel. 05130 58 23 89 30900 Wedemark - OT Negenborn  
 info@boettcher-automobile.de

**Christian Hake**  
 Ihr KFZ-Partner in der Wedemark

**Reifenwechsel!**

Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Wieckenberger Straße 2 · 30900 Wedemark OT Berkhof  
 Tel. (05130) 47 14 · Fax (05130) 4 06 61  
 Öffnungszeiten: Mo.–Do. 8–18 Uhr · Fr. 8–16 Uhr

**Autolackiererei Wedemark**  
 Meisterbetrieb

Unfall-Reparatur · Smart Repair  
 Restaurationen aller Art · Oldtimer · Autoglas  
 uvm...

Langer Acker 1b · 30900 Wedemark  
 Tel. 05130 - 95 88 160 · 0173 - 21 76 167  
 www.autolackiererei-wedemark.de

**TOP-CAR Autoservice**  
 Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion  
 TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service

Tel. 0511 – 73 73 40  
 Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen  
 Montag – Donnerstag: 7.30 - 16.30 Uhr · Freitag: 7.30 - 14.30 Uhr

# Autopartner vor Ort



## Gefahr im Herbst für Autofahrer durch tiefstehende Sonne

Frontscheibe regelmäßig putzen

Wer im fröhlichen Morgen oder am späten Nachmittag Auto fährt, muss durch die dann tiefstehende Herbstsonne mit mehr Sichtbehinderungen rechnen. Das betrifft vor allem, aber nicht nur, Berufspendler. Um möglichst optimal gucken zu können, ist eine saubere Scheibe jetzt noch wichtiger, so der ADAC Hessen-Thüringen. Besonders die Frontscheibe sollte regelmäßig nicht nur von außen, sondern auch an der Innenseite geputzt werden. Am besten hält man Scheibenreiniger, passende Tücher stets parat. Denn Schmutz und Schlieren streuen das Licht zusätzlich. Und dann besteht Gefahr für kurze, aber gefährliche Momente in denen man quasi im Blindflug unterwegs ist. Denn wer geblendet wird, reagiert verzögert auf plötzlich auftretende Verkehrssituationen.

Auch alte Scheibenwischer sollten ausgetauscht werden, und ein Blick gilt dem Wischwasser für die Scheibenreinigungsanlage. Nun ist auch Zeit, eventuelle Reste vom Sommerreiniger



Eine saubere Windschutzscheibe ist wichtig, sonst kann es heikel werden. Denn Schmutz und Schlieren können Sonnenlicht ungünstig brechen.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

aufzubrauchen und nur noch Winterscheibenreiniger mit Frostschutz nachzufüllen – denn

die Temperaturen sinken. Doch nicht nur die Scheiben des Autos sollten stets sauber sein. Auch

Brillenträger sollten nun noch mehr auch auf stets schlierenfreie Brillengläser achten. (DPA)

## Ablenkung am Steuer: Dies machen, das lieber lassen

Moderne Technik und Smartphones können am Steuer ablenken

Wer sich am Steuer ablenken lässt, steigert das Unfallrisiko. Doch moderne Technik im Auto selbst und das nahezu allgegenwärtige Smartphone locken unermüdlich – das wird schnell gefährlich.

Daher ist es auch etwa verboten, unterwegs elektronische Geräte wie Smartphone, Touch-Displays oder Navis am Steuer zu nutzen, wenn man das entsprechende Gerät dazu in der Hand hält.

Wenn eine Freisprecheinrichtung genutzt wird, ist etwa Telefonieren erlaubt. Doch auch das, so die 3. Prüforganisation Dekra, kann ablenken – etwa dann, wenn es aufwühlende Gespräche sind.



**BlöB nicht ablenken lassen: So bleiben Sie beim Autofahren konzentriert.**

Foto: Jan Woitas/dpa/dpa-mag

### In den Tiefen des Menüs versteckte Funktionen

Und auch die Bedienung in neuen Automodellen kann anspruchsvoll sein, etwa wenn man bei Touch-Displays wichtige Bedienelemente zuweilen nur im Menü versteckt finden kann – nach Suchen und Tippen.

Laut einer Dekra-Untersuchung kann so eine Bedienung dann zum Teil mehr als doppelt so viel Zeit brauchen wie bei einer mit physischen Knöpfen. Desto länger kann man als Folge abgelenkt sein – und ist «blind» unterwegs. Aber, wer nur eine Sekun-

de abgelenkt ist, legt bei Tempo 80 dabei über 22 Meter zurück. Bei Tempo 50 – etwa im Stadtbereich – sind es dann immerhin 14 Meter. Daher rät die Prüforganisation, Aufgaben, die mit viel Ablenkung verbunden sein können, schon vor dem Losfahren zu machen: Also etwa: Sitz, Spiegel, Radiosender und Fahrtziel im Navi einstellen.

Um das Telefon rechtssicher nutzen zu können, muss man es vor dem Losfahren mit der Freisprecheinrichtung verbinden und sollte es so lagern, dass man unterwegs nicht mehr mit der

Hand drankommen kann. Aber selbst mit Freisprechanlage sollte man am Steuer keine Gespräche führen, die schwierig oder emotional aufgeladen sind. Grundsätzlich besser nicht Autofahren, wenn man negative Emotionen mit an Bord nehmen würde.

### Fremde Autos brauchen noch mehr Aufmerksamkeit

Wer etwa mit Mietwagen oder einem Auto vom Carsharing unterwegs sein will, sollte sich

vor dem Start ganz genau die Lage und Funktion der wichtigsten Elemente anschauen, etwa Blinker, Licht, Scheibenwischer, Lüftung, Warnblinker.

Bei Veränderungen unterwegs lässt man sich idealerweise von einem Beifahrer helfen – etwa, wenn das Navi neu eingestellt werden muss.

Und der wohl wichtigste Rat: Lieber einmal mehr rechts ranfahren und eine Pause machen, um etwas zu verstellen oder zu telefonieren, als sich durch Multitasking riskant ablenken zu lassen. (DPA)

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke

1a - autoservice  
Bosch - Kraftfahrzeugausrüstung  
Ford - Erfahrung seit 1977

- Wartung / Inspektion
- Unfallreparaturen
- Räder und Reifen
- HU / AU
- Elektrik / Elektronik und vieles mehr

Bissendorf  
Schlager Chaussee 11

Tel.: 05130 / 6359  
www.autohaus-gehrke.de

**AutoServiceKämpfner**  
Inh. M.Kämpfner

Langer Acker 1a  
30900 Wedemark  
Fon: 05130 58 55 929  
e-mail: ask2000@arcor.de  
www.autoservicekaempfner.de

**Die freie Kfz- Meisterwerkstatt**  
**FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG**

**Cangal Car Center**  
AUFBEREITUNG | AUTOGLAS | AUTOKAUF & SMART-REPAIR

Neue Wiesen 2, 30900 Wedemark,  
Telefon: 05130 9746019  
info@cangalcarcenter.de www.cangalcarcenter.de

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

**bendix**  
KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

- KLIMA-SERVICE
- LACKIERUNGEN
- Kfz-TECHNIK
- UNFALLREPARATUR
- BESCHRIFTUNGEN
- ACHSVERMESSUNG
- HOL- & BRINGSERVICE
- ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511-78 94 03  
Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg  
www.bendix-gmbh.de

**Autohaus OLENIK**  
autorisierter Servicepartner

seit 1958  
in 3. Generation

Vertrauen durch Nähe  
Wohnmobil-Service

Tageszulassungen und Vorführwagen

Hackethalstraße 57 · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 63 40 41 · Fax 0511 37 15 67

**Plakette fällig?**  
DEIN EXPERTE FÜR DIE HU.

- Amtliche Dienstleistungen
- Hauptuntersuchungen
- Änderungsmaßnahmen
- Oldtimerbegutachtungen

**3K**  
Fahrzeugtechnik GmbH

GTÜ-Prüfstelle Mellendorf  
Bissendorfer Str. 34  
30900 Wedemark/Mellendorf  
FON 05130-925092  
MAIL info@gtue-3k.de

► AUS- UND WEITERBILDUNG

## Ausbildung oder duales Studium?

# Teamplayer *gesucht!*





**Finanzamt  
Burgdorf**

**Noch Fragen? Melde dich bei:**  
Susan Hesterberg (05136 806-201)  
ausbildung@fa-bu.niedersachsen.de  
**Bewerbungsschluss ist der 31. Dezember 2025.**

**mit-sicherheit-karriere.de**



**Finanzamt Burgdorf**  
Vor dem Hannoverschen Tor 30, 31303 Burgdorf

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

► STELLENANGEBOTE

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.  
[www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Produktionsmitarbeiter/Kommissionierer m,w,d** zu sofort. Maschinen bedienen, Food-Nonfood kommissionieren, teilw. Schichtdienst. Deutsch Voraussetzung. Bis 16€ brutto Std-lohn  
[www.teamatwork-hannover.de](http://www.teamatwork-hannover.de)  
Tel. 0511 - 22 06 63 60

► STELLENGESUCHE

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit in privathaushalt  
0177/1477987

► VERANSTALTUNGEN

**Antik Markt**  
Freitag, 31.10.2025  
Leine-Einkaufcenter Laatzen  
Sonntag, 02.11.2025  
Leine-Einkaufcenter Laatzen

**Frauenflohmarkt**  
Sonntag, 26.10.2025  
A2-Center Altwarmbüchen  
Sonntag, 02.11.2025  
Leine-Einkaufcenter Laatzen  
Alle Märkte fangen um 11:00 Uhr an.  
Tel.: 0176 - 23 122 855

► MÖBEL / HAUSRAT

**Sofas, Sessel, Stühle**  
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.  
 **Stuhlsitze** beziehen ab **30,- €**  
Michael Eggers  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
[www.polsterei-eggers.de](http://www.polsterei-eggers.de)

**!!Achtung Seriöser Ankauf!!** Pelze, Handtasch., Porzellan, Damenbekl., Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Mü nzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bü cher, Krüge ☎ 01636248911 Frau Kahl  
**Vollholzbett 108x 208cm** Kopf- & Fußteil elektr. verstellb., Kopfteilhöhe 89 cm 200€ VB, an Selbstabh. 0177/3406771

**Kaufe Design Möbel:** Vitra, Knoll, Louis Paulsen u.w. Auch defekt!  
Tel.: 01525/7803822

► TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

**FERNSEH-EVERS**  
■ Verkauf  
■ Reparaturen  
■ Antennenbau  
Walsroder Str. 172 A  
☎ (0511) 77 64 95

► SCHMUCK & UHREN

**GOLDANKAUF**  
Langenhagen • Walsroder Str. 11  
Mo. - Do. 10 - 17, Fr. 10 - 14 Uhr  
**SOFORT BARGELD** für Schmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Nobeluhren etc.  
**Tel. 0157 50105671**

**Sammler kauft alte** und neue Luxusarmbanduhren. Auch defekt!  
01525/7803822

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

► GARTEN

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus.  
☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Gartenbaufachbetrieb**  
**AGIRMAN**  
Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.  
**Tel. 0170 - 8 34 70 11**

**Detlef Märten**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen - Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen  
Tel. (05130) 43 64  
[www.galabau-maertens.de](http://www.galabau-maertens.de)

► KUNST- UND SAMMLERMARKT

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
**0511-778172**

**Achtung Großer Ankauf!!**  
Pelze, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel.  
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

**Stop! Nichts wegwerfen,** zahle fair für Trödel & Krempel ☎ (0163) 8 30 97 83

ECHO

IHR VERTRAUTE WOCHENZEITUNG

[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

► HOBBY UND FREIZEIT

**Luftgewehr-Ankauf**  
Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen- auch defekt sowie Wiederladezubehör- ☎ 0151 70130953

**Ankauf Modelleisenbahn**  
alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

**Modelleisenbahn und altes** Spielzeug gesucht ☎ 039403/94168

**Sammler kauft jede** Münzsammlung. Auch umfangreich! 0162/5319587

**Kaufe Bücher** aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

► KAMINE / SAUNA

**Brennholz, trocken, Ofenfertig,** Kiefer, Eiche usw. 89€/srm ☎ 01705618729

► DIENSTLEISTUNGEN

**Dachdecker bietet** an Flachdachsanie rung, Carport, Dachreparatur, Terrasse anbauen/neu bauen, Dachrinnenreparatur u. - Erneuerung, Gartenhaus, Holz streichen, Fassade ☎ 0176/ 42559229 Matthias Dachdecker

**Handwerker mit freien** Terminen bietet an: Maler und Putzarbeiten innen und außen, Gartenarbeit inkl. Entsorgung, sauber, zügig und Termingerech.  
☎ 0152 1051 3063

**Für Senioren bequemes** Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmaler.de](http://www.seniorenmaler.de) (0511)-314441

**www.allesweg24.de**  
**Der Fachbetrieb** für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten, 30% Herbstaktion Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

**Sanierung 10%: Dach/Dachrinnen/** Fassaden/Carport/Garagen, Reparatur, Termine frei ☎ (0157) 333 70 99

**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege** zum FP-10% Rabatt ☎ 0176 23608987

**Zieh Aus und Ein** mit Walterstein ☎ (0511) 630971

**aktasderpacktdas.de** ☎ 0511/5347369  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

**Gartenarbeiten und Entsorgung** aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401

**Gartenpf./Pflasterarb.,** 0172/1593860

► TRANSPORTE / UMZÜGE

**HOFFMANN**  
**UMZÜGE**  
*Wir bringen Sie nach Hause*  
Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung  
**(05139) 9 53 10 40**

► BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN

► SIE SUCHT IHN

**Lebenslust teilen**

Frau, Mitte fünfzig, schlank, voller Energie, naturverbunden und reiselustig, mit einer großen Leidenschaft für Bücher. Suche einen ehrlichen und herzlichen Partner, der diese wunderbare Lebensfreude mit mir genießt. [wegerin@t-online.de](mailto:wegerin@t-online.de)

**Isolde, 71 J.,** mit schlank-fraul. Figur, gute Köchin, häusl., aber auch unternehmungslustig. Die Einsamk. ist bitter, doch ein Neubeginn zu zweit wäre wunderschön. Sind auch Sie allein? Dann greifen Sie heute noch zum Telefon u. rufen Sie üb. PV an. Gern fahre ich mit m. Auto zu Ihnen, um Sie persönl. kennenzul. ☎ 0176-56848299

**Hanni, 63 J.,** mit viel Liebe im Herzen, hübsch u. jugendlich geblieben. Bin mobil, ungebunden u. habe alle frau- lichen Qualitäten. Jetzt ist Kuschel- wetter u. wir sind noch immer alleine. Suche ehrl., treuen Mann für einen Neubeginn. Lass uns schnell zusam- men kommen u. melde Dich jetzt üb. PV, ich freu mich. ☎ 0176-45891454

**Liebe Witwe, Beate, 65 J.,** ehem. Haushälterin/ Fabrikarbeiterin, immer noch sehr hübsch, mit ziellicher Figur. Ich bin völlig alleinstehend, deshalb suche ich ernsthaft einen netten Mann, gerne bis 80 J., der mich braucht (ich wäre jederzeit umzugsbereit) pv  
Tel. 0151 - 62903590

**Ich, Gabriele, 73 J.,** verwitwet und kinderlos, sehe sehr gut aus, ich war lange Zeit im Krankenhaus beschäftigt, bin sehr vielseitig, häuslich, ruhig und treu. Ich wünsche mir pv nochmal einen guten Mann, der es ehrlich mit mir meint, am liebsten würde ich zusammen ziehen Tel. 0151 - 62913874

**Herbstaktion!!** Vermittlung für alle Damen ab 50 J. unbegrenzt und garan- tiert kostenlos üb. PV ☎ 0800-2886445

► HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

**24 Stunden Pflegerin**  
47 Jahre alt, sucht Beschäftigung in privatem Haushalt ☎ 015214661034

**Vermachen Sie ein Lächeln.** Faire Chancen für Kinder welt- weit - mit Ihrem Testament. [www.plan.de/laecheln](http://www.plan.de/laecheln)

**WIEDERBORNEN ALS ORANG-UTAN UND BOS IM TESTAMENT? GLÜCK GEHABT!**  
Borneo Orangutan Survival | [orangutan.de/testament](http://orangutan.de/testament)

-Anzeige -

# Möbel Stau de, Küchen Stau de und der Concept Store laden ein zum extralangen Aktionswochen- ende mit verkaufsoffenem Sonntag am 02.11.

## Mit Wintermarkt und vielem mehr

Am extralangen Aktionswochenende vom 01.-02.11. findet nicht nur der große Wintermarkt bei Möbel Stau de statt, denn rund um die Ausstellung gibt es viele tolle Aktionen!

## Wintermarkt und viel zu entdecken

Am großen Aktionswochenende gibt es viele bunte Aktionen in der Meelbaum- straße 15. Es erwartet Sie ein **Wintermarkt** mit allerlei handgemachten und stimmungsvollen Produkten. Natürlich hat die **Aktion Sonnenstrahl** wieder für ein buntes Kinderprogramm gesorgt. Und da auch **Weihnachten** naht, gibt es auch schon allerlei festliche Deko, handge- machte Weihnachtskarten und Geschenk- ideen zu entdecken. Ein besonderes High- light: Das GOP ist mit einem Gewinnspiel und einem Glücksrad vor Ort! Besonders in der kalten Jahreszeit gemütlich: **Sons of Sauna** präsentiert Outdoor-Saunen und Pools!

## Kulinarische Angebote

Wer vom Stöbern durch die Ausstellung oder die vielen Aktionen Hunger oder

Durst hat, bekommt Einiges geboten: Etwa **frische Crepes** oder **handgemachte Liköre**. Dazu gibt es deftige **Suppen** und regionales sowie saisonales **Obst und Ge- müse**. Zum Start das umfangreiche italie- nische Frühstücksbuffet, Sonntag können Sie bereits ab 9 Uhr im Möbelhaus früh- stücken, bevor die Ausstellung um 10 Uhr ihre Pforten öffnet.

## Stöbern, schlemmen und gesund Kochen

Außerdem können Sie am Wochenende bei Küchen Stau de beim großen **Showko- chen** zusehen. Besuchen Sie die Aktivkü- chen des Küchencenters und erfahren Sie beim **Showkochen mit BORA** alles über die aktuellen Koch- und Küchentrends. Zusätzlich gibt es bis zu **3.000 Euro Super-Sonderrabatt** zu sowie **Sonderprei- se auf Ausstellungsküchen zum extra- langen Wochenende**.

## Freie Fahrt für Spitzenangebote

Während der Jubiläums-Aktionstage kön- nen Sie kräftig sparen: Sie erhalten bis zu **25 % Aktionsrabatt und 10% Extra- Rabatt**.

**Am verkaufsoffenen Sonntag: Frühstück ab 9.00 Uhr, geöffnet ab 10.00 Uhr, Verkauf ab 12.00 Uhr**

**Möbel Stau de, Küchen Stau de & Concept Store, Meelbaumstr., 30165 Hannover**

▶ IMMOBILIENMARKT



**vCard**  
**Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.**

Cornelia Lütgens  
 Telefon 0511 279 144-35

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

So., 26.10., 13-16 Uhr  
**Projektvorstellung**  
 ▶ 30938 Burgwedel-Wettmar, Moodweg 10

Vorstellung unserer **Grundstücksangebote** für **3 Einfamilienhäuser** oder **2 Doppelhaushälften.**

**NURDA** Berkhopstraße 8 · 30938 Großburgwedel  
 Ihr Haus. Einzigartig wie Sie. ☎ 05139 996624 nurdahaus.de

**Alt-Laatzen**  
 Sehr gute Lage an der Leinemasch, DHH mit Einliegerwohnung, teilweise renovierungsbedürftig, 122 + 50m² Wfl., 5 + 2 Zi., Vollkeller mit Souterrainwhg., 4 (Dusch-)Bäder, Terrasse, Balkon, Garage + Stellplatz, 540m² Grdst., Bj. 1966, Gas-ZH, erneuert 2014, B: 211,48 kWh (m²a), Kl: G, von privat an privat, VB: 370.000,- ☎ 0170 1012310

**Lgh.-Godshorn...**  
 Renovierungsbed. EFH mit 5 Zi., ca. 155m² Wfl., Gä.-WC, teilw. Stäbchenparkett Echtholz, Rollläden, Grg., ca. 300m² Grdst., Bj. 1969, B: 141,10 kWh (m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 420.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

**Lgh.-Engelbostel...**  
 Helles, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 130 m², Kamin, TK, Tr., Carport, ca. 392 m² Grdst., Bj. 1952, B: 147,1 kWh (m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 345.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

**EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**Langenhagen...**  
 Moderne 3-Zi.-ETW, ca. 86m², 1. OG, Gä.-Bad mit Dusche, Bk., Echtholzparkett, Aufzug, KR, FK, TG-Stellpl. (zzgl. 25.000,-€), Bj. 1998, V: 68,00 kWh (m²a), NW-ZH, Kl: B, KP: 375.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

**Langenhagen...**  
 Helle 3 Zi. ETW, 1. OG, ca. 64m², Bk., Garage + Stellpl., Bj. 1964, V: 103 kWh (m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 150.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

**LÄNDLICHE IMMOBILIEN**

**4 ha Ackerland,** Dorfrand von Wartlingen, zu verk., mir Brunnen, ☎ 0170/3435710

**GRUNDSTÜCKE**

**Wedemark-Bissendorf...**  
 Sehr schön gelegenes Grdst. ohne Altbestand, ca. 1.000m², bebaubar nach Bebauungsplan, KP: 280.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

**Lgh.-Hainhaus...**  
 Großes Grundstück in attraktiver Feldrandlage, ca. 3.668 m², bebaubar nach Bebauungsplan, KP: 1.150.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

**IMMOBILIENKAUF-GESUCHE**

**EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**Umzug nach Hannover**  
 Krankenschwester sucht mit ihrem Partner und dem Sohn (4) eine helle 4-Zimmer-ETW. Zu sofort oder später. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Mit 3 Zimmern ges.**  
 sympathisches Ehepaar sucht eine 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Keller-/Abstellraum (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Gemütliche ETW ges.**  
 Informatikerin sucht eine gepfl. 2-Zimmer-ETW mit Einbauküche (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Junges Paar sucht...**  
 eine charmante 2 bis 3-Zimmer-ETW. Bevorzugt mit Balkon o. Terrasse (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

**MIETGESUCHE**

**WOHNUNGEN**

**Seniorin sucht 2-3-ZW,** 70-80m² im EG mit Terrasse, Küche (EBK vorhanden), Duschbad und Keller in Bissendorf oder Mellendorf, 900-1.100€ WM. ☎ 0511/72783965

**GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE**

**Suche Garage/Einstellp.**  
 für T-Cross in 30851 Langenhagen (Paracelsus-Klinik), zu sofort Tel.: 0176 23 49 69 02

**Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!**  
 Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

▶ KFZ ANGEBOTE

**1. Kfz-Entsorgung**  
 kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
 Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
 Tel.: 05137 - 12 18 40  
 0174 - 7 20 16 01

**OPEL**

**Opel Corsa 75 PS,** EZ 05.2001, 1.Hd., TÜV 07.26 KP 1800 € ☎ 05132 56308

▶ KFZ GESUCHE

▶ PKW KAUFGESUCHE

**Autoankauf**  
 schnell – fair – bar  
 auch Mängel, Unfall, Export  
 05136/920 24 35 od.  
 0172/5 11 76 91

**Familienanzeigen**  
 unterrichten Verwandte, Freunde und Bekannte schnell und zuverlässig.

▶ WOHNMOBILE / -WAGEN

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen**  
 ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

▶ VERSCHIEDENES

**Baumfällung,-schnitt,-pflege,Roden von Hecken,** Wurzelfräsen usw. inkl. Entsorgung, 20 Jahre Erfahrung, wir erledigen das ! Firma J.Schröter Tel.01772492640 gerne auch Whatsapp

**Esstisch Weiß/Creme 150 X2.10 X 0,90,** 6 Stühle mit Polsterung und 2 mit Armlehne., Abholung in Langenhagen Tel. 0511-736973

**Rentnerin sucht weibliche** Begleitperson mit Führerschein und Auto aus der Wedemark zum Einkaufen und für Arztbesuche. Tel. 0177/5296313

**Klavier und Keyboardunterricht** bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

**Kaufe Bundeswehrrachlässe** von 1955 bis heute ☎ (05130) 5472

▶ GESUNDHEIT

**Wir versorgen Sie liebevoll!**  
**Pflegedienst Schmetterling**  
 Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
 Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

▶ TRAUERANZEIGEN

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir tieftraurig Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer Mutter und Zwillingsschwester

**Christa Meichsner**  
 geb. Rössing  
 \* 23.12.1948 † 28.09.2025

Wir werden Dich vermissen.  
**Dein Bernd**  
**Deine Daniela mit Familie**  
**Deine Kathrin mit Familie**  
**Deine Ingrid mit Familie**  
**und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
 Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Nach einem erfüllten Leben entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma ...

**Ingrid Endruschat**  
 \* 19.05.1937 † 20.09.2025

In Liebe und Dankbarkeit:  
 Ilja und Marc  
 Denny und Chris

Die Trauerfeier und anschließende Urnenbeisetzung findet am 30.10.2025 um 14:30 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Grenzheide in Langenhagen statt.

Das einzig Wichtige im Leben sind Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir Abschied nehmen.  
 Albert Schweitzer

**Dr. Ursula Meyer**  
 geb. Mevius  
 † 1. Oktober 2025

**Herzlichen Dank**  
 sagen wir allen für ihre Anteilnahme und all die tröstenden Gesten, die sie uns auf vielfältige Weise, sei es mit einem Brief, im Gespräch, mit Blumen, einem stillen Händedruck oder einer Umarmung, zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Pastor Schwarz für seine tröstenden Worte und an das Bestattungsinstitut Knoke.

**Klaus, Ulrike, Renate, Roland, Christoph, Chrystel, Billie, Dorothee, Jasper, Rune, Karla, Christian und Renate**

Wedemark, im Oktober 2025

**Franz Josef Raabe**  
 \* 3.5.1930 † 8.10.2025

*Nun ist dein Sessel leer.  
 Er steht hier und du fehlst uns sehr.  
 In Deinen letzten Tagen musstest du vieles ertragen.  
 In den Garten gehn, die Kartoffel sähn,  
 dass konntest du nicht mehr.*

*Du hast gesagt: „Die gute Zeit ist jetzt vorbei!“  
 Nun, wir werden sehen ...  
 Ich denke, da gibt es einen Garten,  
 der nicht Dir gehört.  
 Dort kannst du auf uns warten,  
 bis wir uns alle wiedersehen.*

In Gedenken an Dich,  
**Dein Sohn Gerhard Raabe**

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark, Telefon 05130/8738

▶ TRAUERANZEIGEN

*Weinet nicht, ich habe keine Schmerzen, behaltet mich, so fröhlich wie ich war, im Herzen. **Erinnert Euch und lächelt über manch' gewesenen schönen Augenblick. Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.***

**Helga Rehaag**  
 geb. Freise  
 \* 07. Januar 1941 † 28. September 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Petra und Karl-Heinz**  
**Ralph und Anette**  
**Maximilian und Gesa**  
**mit Anna und Jonna**  
**Alexander und Kaitlyn**  
**Irmtraud**

30900 Wedemark- Resse

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 30. Oktober 2025 um 14:30 Uhr von der Friedhofskapelle in Resse aus statt.

Von Blumenschmuck bitten wir abzusehen.

Betreuung: Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer, Inh. D. Pluschke, Wedemarkstr.32, 30900 Wedemark, Tel.: 05130 5675

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, und Oma

**Marga Uhlig**  
 geb. Krettek  
 \* 04.01 1937 † 20.10.2025

In Liebe  
**Ilona, Mario mit Katharina**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Tel. 0511 - 77 54 59

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unserem Herzen.

**Klaus-Georg Oppermann**  
 \* 13.8.1941 † 11.10.2025

In Dankbarkeit und liebevoller Erinnerung  
**Deine Moni**  
**Familie und Freunde**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark, Telefon 05130/8738

Leb wohl unsere gute Seele.  
Wir lieben und vermissen dich.



**Karin Korte**  
geb. Kern  
\* 05.01.1944 † 15.10.2025

In ewiger Liebe und Dankbarkeit  
**Jürgen, Donato, Franci, Detlef,  
Nicolas, Angélique**

Einmal sehen wir uns wieder

**Gerd-Rainer Hausknecht**  
\* 16.09.1943 † 06.10.2025


Wir sind sehr traurig und nehmen Abschied  
**Silvia, Hans-Hermann  
Marius, Carina  
Karin  
Marc, Christina, Anna  
Michael, Marina  
Oliver, Ulrich**  
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Von Geschenken und Blumen bitten wir abzusehen.

*...und immer sind da Spuren Deines Lebens,  
Bilder, Augenblicke und Gefühle,  
die uns an Dich erinnern und uns glauben lassen,  
dass Du bei uns bist.*

Nach einem langen und erfüllten Leben entschlief heute  
unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Elisabeth Plinke**  
geb. Brockmann  
\* 30. November 1934 † 16. Oktober 2025



In stiller Trauer  
**Heinrich und Annegret  
Ricarda mit Ben  
Henrik und Michelle  
Louisa und Adrian  
Erika und Rolf  
J. Heine und Sabine  
mit Frederieke  
Marten und Frederike  
mit Elise  
Steffen und Katharina**


30900 Wedemark-Dudenbostel, In Dudenbostel 9

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 25. Oktober 2025 um 14 Uhr  
von der Helstorfer Friedhofskapelle aus statt.

Bestattungsunternehmen Harald Grund e. K., Helstorf Tel. 05072 - 7030

*Nun aber bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei;  
Aber die Liebe ist die größte unter ihnen.*

**Dipl. Ing. Michael Still**  
\* 19.01.1938 † 11.10.2025



In tiefer Trauer verabschieden wir uns von Michael,  
unserem liebevollen, herzenguten und wunderbaren  
Ehemann, Vater und Opa.

**Marlies Still  
Prof. Dr. Susanne Still mit Leo  
Dr. Robert Shaw  
Angehörige und Freunde**

Das Requiem findet am Montag, dem 27.10.2025, um 11.00 Uhr,  
in der Liebfrauenkirche, Karl-Kellner-Str. 67, 30853 Langenhagen  
statt. Die Beisetzung erfolgt anschließend auf dem Kirchenfriedhof  
Langenhagen. Wir bitten, auf freundlich zuge dachte Blumen und  
Kränze zu verzichten.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Die Ewigkeit ist mein Zuhause.  
Gott hat sie mir ins Herz gelegt.*

In Liebe und Dankbarkeit und im festen Glauben  
an ein ewiges Leben in Gottes Herrlichkeit nehmen wir  
Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

**Helga Riedner**  
geb. Leu  
\* 4. August 1939 † 16. Oktober 2025  
Drengfurt/Ostpreussen Langenhagen/Silbersee KH

Du warst uns ein Vorbild im Leben und Gottvertrauen

**Matthias und Tanja  
Ralf und Sonia  
mit Laura und Karlotta**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 6. November 2025,  
um 11.00 Uhr in der EFS Hannover, Wilmersdorfweg 9,  
30179 Hannover statt. Anschließend erfolgt die  
Beisetzung auf dem Godshorner Friedhof.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*



**Ralf Gieske**  
\* 16.04.1963 † 19.10.2025

In stiller Trauer  
**Helga Gieske  
Familie und Freunde**

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.



*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist die Erlösung Gnade.*

**Christa Schmelter**  
\* 24.12.1948 † 28.09.2025

Ruhe in Frieden  
**Andreas und Rebecca  
mit Charlotte und Johanna  
Deine Schwester Maria**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Montag, dem 03. November 2025,  
um 13.00 Uhr von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes,  
Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Über allen Gipfeln ist Ruh,  
in allen Wipfeln spürest du kaum einen Hauch;  
Die Vögelein schweigen im Walde,  
warte nur, balde ruhest du auch.  
- Johann Wolfgang von Goethe -*



**Helga Kunka**  
geb. Pfannschmidt  
\* 08.07.1926 † 17.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Andreas und Monika  
mit Victoria und Julia**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
Donnerstag, dem 30.10.2025, um 12.00 Uhr von  
der Kapelle des Godshorner Friedhofes, Alt-Godshorn 126,  
30855 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



Ein lieber Mensch. Ein großes Herz.  
So voll von Güte. So wertvoll.  
Das bist Du. Das warst Du.

**Werner Valtr**  
\* 19. 2. 1937 † 20. 10. 2025

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen  
nehmen wir Abschied von meinem geliebten  
Mann, unserem herzenguten Vater,  
Schwiegervater und Opa:

Deine Renate  
Anja  
Michael und Bettina mit Annika und  
Melissa

Die Trauerfeier findet am 28.10.2025 um 15.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle in Brelingen statt. Von Beileidsbekundungen am  
Grab bitten wir abzusehen.

Traueranschrift: Renate Valtr, c/o Schustereit Bestattungen, Wedemarkstr. 74,  
30900 Wedemark



Betroffen und in voller Anteilnahme nehmen  
wir Abschied von unserer geschätzten  
Kollegin.

**Simone Mergel**  
\* 06.03. 1965 † 08.10. 2025

In ihrer 28-jährigen Firmenzugehörigkeit  
lernten wir sie als liebenswerte und  
engagierte Kollegin, Mitarbeiterin und  
Freundin kennen und schätzen.

Wir trauern mit ihrer Familie und  
wünschen viel Kraft für diese  
schwere Zeit.  
Wir werden sie in dankbarer  
Erinnerung behalten.

**LPKF Laser & Electronics SE**  
Aufsichtsrat - Vorstand - Betriebsrat - Kollegen

Statt Karten



Herzlichen Dank sagen wir allen für die  
liebevolle Anteilnahme und die groß-  
zügigen Geldspenden zum Abschied von  
unserer Mutter, Tochter und Schwester

**Birgit Degenhardt**  
† 4.9.2025

Besonders danken wir der Freiwilligen Feuerwehr Elze für  
das ehrenvolle Geleit und dem Bestattungsinstitut  
Hebecker für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

**Justin und Leon  
Lilli und Ute mit Familie**

Scharrel, im Oktober 2025

**Herzlichen Dank**

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie  
viel Freundschaft und Anerkennung meinem Mann, unserem Vater,  
Schwiegervater und unserem Opa entgegengebracht wurden.  
Er hätte sich sehr über diese Wertschätzung gefreut.

Wir danken Frau Pastorin Bettina Praßler-Kröncke sehr herzlich für  
die sehr persönlichen Worte.

**Johannes Stelljes**  
† 06.09.2025

Du bist immer bei uns  
**Lieselotte  
Andrea  
Bettina und Jörg  
Dennis  
Kevin und Samira**

Langenhagen, im Oktober 2025

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Danke*

*Auf Erden ein Abschied,  
im Herzen für immer.*




**Dietlinde Schenk**  
gest. 1. Oktober 2025

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns auf diesem  
Wege bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten  
herzlich bedanken.

In stiller Trauer  
**Anja und Achim  
Dennis und Isa mit Lisa  
Wolfgang und Ursi mit  
Kim und Tom**

DER MEISTERBETRIEB





**Das Leben  
ist bunt, der  
Abschied auch**

Ihr Familienbetrieb an der  
Walsroder Straße

Sie haben einen Lieblingssong, eine  
Lieblingsfarbe oder ein Lebensmotto?  
Sie möchten eine individuelle Erinnerung  
inszenieren? Wir erfüllen Ihre Wünsche.  
Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

0511.72 59 55 55  
Walsroder Straße 89





NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von:

## Sabine Kriese geb. Ruf

\* 04.03.1941 † 09.10.2025

In stiller Trauer:

Alberto Kriese  
Martina Wigger-Wenzel  
Fred Liebegott  
Anja Liebegott  
mit Familien, Enkeln und Urenkeln, die sie von Herzen liebte(n).

Die Trauerfeier findet im Familienkreis statt.

*Eine Mutter lebt ohne viel Worte, eine Mutter hilft ohne viel Worte, eine Mutter versteht ohne viel Worte, eine Mutter geht ohne viel Worte und hinterlässt eine Leere, die in Worten keiner auszudrücken mag.*

Im Alter von 93 Jahren ist unsere Mutter im Kreise der Familie eingeschlafen. Wir danken den Mitarbeitern des Hauses Bertram in Dachtmissen herzlich für ihre Unterstützung bei der liebevollen Pflege unserer Mutter und für die professionelle Sterbegleitung der Familie. Wir sind sehr dankbar dafür.

In Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Charlotte (Lotti) Jahns

geb. Prellberg  
\* 26.06.1932 † 17.10.2025

In stillem Gedenken

**Petra und Claus  
Christine und Jürgen  
Ulli  
Heike und Dieter  
Enkelkinder und Urenkel**

Die Beisetzung findet in Godshorn im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

### Habe fertig!

Er hat gekämpft wie ein Löwe, aber dennoch gegen alle Leiden verloren. Wir sind sehr traurig, jetzt auch unseren lieben Opa, Vater und Schwiegervater gehen lassen zu müssen.



## Christian Engmann

\* 27. März 1937 † 6. Oktober 2025  
in Dresden in Hannover

In Liebe und Dankbarkeit

**Thomas und Eva  
Michaela und Rainer  
Seine geliebte Enkeltochter Letizia**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 3. November 2025, um 10.00 Uhr in der Kapelle des Stöckener Friedhofes, Stöckener Str. 68, 30419 Hannover, statt.

Aufgrund der Baumbestattung bitten wir von freundlich zugedachtem Grabschmuck abzusehen.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

BESTATTUNGSINSTITUT

# KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



## RICHARD EGGERS GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

Schustereit BESTATTUNGEN | Thorns BESTATTUNGEN | Giesbers BESTATTUNGEN

Ihr Bestattermeister

Ein Chef mit Herz

## Tim Schustereit

Tim Schustereit führt sein Team mit Menschlichkeit, Klarheit und viel Herz. Er bringt Menschen zusammen, erkennt Talente und unterstützt, wo er kann – ob im Berufsalltag, in der Ausbildung oder im persönlichen Gespräch. Für sein Team und seine Angehörigen ist er nicht nur ein verlässlicher Chef, sondern auch ein Mensch, der immer ein offenes Ohr und ein ehrliches Interesse am Gegenüber hat. Ein echtes Vorbild.



Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 52 71  
info@schustereit.team  
www.schustereit-bestattungen.de

Schustereit Bestattungen  
Überm See 4, 31535 Neustadt-Mandelsloh, Telefon (0 50 72) 14 45

## DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

Bestattungsinstitut

## Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke

Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

## Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233  
oder per E-Mail an:  
familienanzeigen@madsack.de

DER FAMILIENBESTATTER



## NORBERT NAETHE



### DIE MARITIME BRISE DER ERINNERUNG.

Die Seebestattung

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
www.norbert-naethe-bestattungen.de

## Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

neu fotorealistic Sandstrahlen  
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,  
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale  
Grababdeckungen  
Grabumrandungen  
Beschriftung von Hoffindlingen

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104

## ECHO



# „Bei uns im Figurentheater passiert seit 40 Jahren ein großes Miteinander“

Die **magaScene** im Gespräch mit Britt Wolfgramm und Mathias Müller-Wolfgramm vom **FIGURENTHEATER MARMELOCK**

**B**ritt Wolfgramm hat sich vor 40 Jahren mit viel Leidenschaft dem Figurentheater verschrieben. 1985 gründete sie mit ihrem Mann Mathias Müller-Wolfgramm das Figurentheater Marmelock, hier in Hannover - und eine Erfolgsgeschichte nahm ihren Lauf. Nicht weniger als 35 Stücke wurden seitdem inszeniert. Es gab Zusammenarbeiten mit bekannten Regisseuren und Regisseurinnen, mit Autoren und Autorinnen sowie Kooperationen mit vielen musikalischen Wegbegleitern und sogar der Staatsoper Hannover. 2006 gründete Britt dann mit zwei weiteren Akteuren das Figurentheaterhaus Theatrio.

**Britt, Du feierst am 1. November Dein 40-jähriges Bühnenjubiläum im Theatrio. Wann hast Du Dich mit dem Theatervirus infiziert?**

**Britt:** Das warschon ganz früh, im Kindesalter. Meine Eltern waren damals recht erfolgreich mit einem Zaubervarieté unterwegs.

**Wie alt warst Du?**

**Britt:** Fünf!

**Matze hat quasi auch schon 40-jähriges Jubiläum und sitzt hier mit uns.**

**Matze:** Wir haben uns an der Fachhochschule kennengelernt, ganz beiläufig in der Mensa. Und dann hat Britt mich gefragt, ob

ich als angehender Architekt auch eine Puppenbühne bauen könnte. Ich fand das sehr spannend und habe spontan zugesagt. Seitdem bin ich mit dabei.

**Figurentheater erfordert viel Improvisationstalent, oder?**

**Britt:** Ja, das Publikum liebt dieses Spontane - und kommt auch deswegen zu uns. Es fragt, wir antworten. Auch von den Erwachsenen gibt es viele Reaktionen. Am meisten freuen sie sich, wenn ihre Kinder schlaue Sachen fragen. Bei uns im Figurentheater passiert ein großes Miteinander. Das unterscheidet uns von den digitalen Medien.

**Am 1. November wird Euer 40-jähriges Bühnenjubiläum im Theatrio groß gefeiert. Was genau passiert dann?**

**Britt:** Es wird kein Figurentheater geben, also kein komplettes Stück. Durch den Abend führt aber eine Figur, der Kommissar Sievers. Er erkundet dann, was hier in den letzten Jahren so vorgefallen ist und stellt uns beiden Fragen, die sich sonst keiner trauen würde zu stellen. Außerdem kommen unsere musikalischen Partner, also Künstler und Künstlerinnen, mit denen wir schon einmal kooperiert haben - und sie werden auch kleine Beiträge spielen. Mit dabei ist das Streichquartett Aperto der Staatsoper Hannover, die Hannover Harmo-



**40 Jahre Figurentheater Marmelock: Britt Wolfgramm und ihr Mann Mathias Müller-Wolfgramm.** Foto: Clemens Niehaus

nists kommen. Wolfgang Stute ist dabei, er hat mal ein Stück für uns vertont, und bringt noch zwei junge Rockmusiker mit. Der Kinderzauberer Tobini sorgt für Stimmung, Holger Kirleis und Christoph Linder werden einen kleinen, musikalischen Beitrag bringen. Alles Weggefährten aus 40 Jahren Marmelock. Dazu gibt es Quiche, Käse und Wein. Es wird toll werden!

**Das ist nur ein kleiner Auszug - das komplette Gespräch findet Ihr in der aktuellen Ausgabe der magaScene (11-25)**



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegten in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

## Ein Blick hinter die Kulissen

NP-Podcast „Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“

**HANNOVER.** Die Wirtschaftsna-tion Deutschland steht vor gewaltigen Herausforderungen. Ganz besonders Familienunternehmen. In Zahlen: Fast 200.000 Organisationen suchen in den nächsten Jahren eine Nachfolge für den Chefessel. Eine existenzielle Entscheidung – ganz besonders für den deutschen Mittelstand.

Der NP-Podcast „Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“ blickt hinter die Kulissen, berichtet von Erfolgsgeschichten und Misserfolgen. Die Aufgaben der Zukunft sind riesig. Fast die Hälfte aller Familienunternehmen stehen vor der bängigen Frage der Nachfolgeregelung. Und genau hier setzen wir an.

„Wirtschaftsversprechen Deutschland“ gehört zu den erfolgreichsten Formaten Deutschlands. Sven Göth, einer der gefragtesten Wirtschaftsexperten und Keynote-Speaker, geht in den Deepdive mit Wirtschaftsgrößen, Unternehmenslenkern und Innovatoren und spricht über die Zukunft des Standorts Deutschland. Der Podcast ist ein Erfolgsprodukt, bei dem die Neue Presse als Partner nun die zweite Staffel des Spezialis realisiert und Menschen zusammenbringt, die in dieser Konstellation noch nie am Mikrofon zu Wort kamen.

Zum Staffelfirst haben wir Hörgeräte-Unternehmer Martin Kind zum Gespräch getroffen. Und das kurz nach dem Verkauf des Familien-Imperiums an den Branchen-Riesen Demant aus Dänemark. Martin Kind senior übernahm in den 1970er Jahren das Geschäft seiner Eltern und entwickelte die Organisation zum deutschen Branchenführer. Frühzeitig strukturierte der heute 81-Jährige das Unternehmen um, übergab es in



die Hände von Sohn Alexander. Nun folgte der Verkauf für 700 Millionen Euro.

Im Gespräch mit Sven Göth und NP-Chefredakteur Carsten Bergmann gibt der Unternehmer Einblicke und Impulse auf sein Verständnis von wirtschaftlicher Zukunftsfähigkeit und wie der Verkauf des Familien-Imperiums von langer Hand vorbereitet wurde. Was er sich für den Standort Deutschland wünscht und vor allem: Was macht die Familie Kind nun mit einem Vermögen von 700 Millionen Euro?

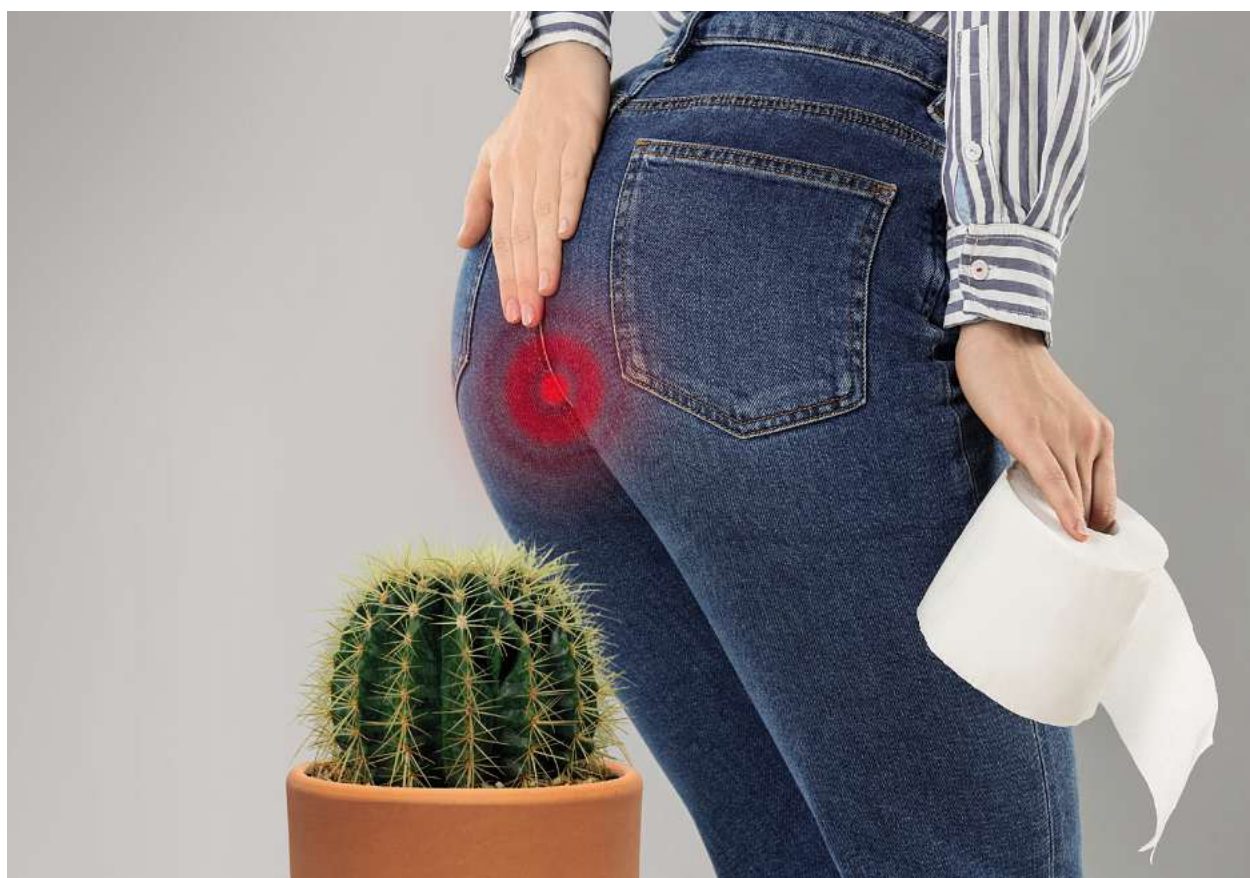
Die Episode mit Martin Kind ist der Auftakt der zweiten Staffel. Jeden Donnerstag erwarten Sie weitere Episoden. Dieses Mal mit dabei Petra Berner und Frank Thomsen von PLAN International, Christoph Werner, CEO des Drogerie-Giganten dm, Marc Opelt, Vorstandsvorsitzender des Versandriesen OTTO, sowie Stephan Schnabel, in dritter Generation Chef der Helm AG, einem der erfolgreichsten Chemieunternehmen der Welt mit Sitz in Hamburg.

**Das Podcast-Special „Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“ gibt es auf [neuepresse.de](http://neuepresse.de) und überall, wo es Podcasts gibt.**

ANZEIGE

## Harter Stuhl: Früh handeln!

Warum ist das gerade bei Hämorrhoiden so wichtig?



Hämorrhoiden zählen zu den häufigsten Begleiterscheinungen von hartem Stuhl bzw. regelmäßiger Verstopfung. Lassen Sie es nicht so weit kommen!

„Ich habe Hämorrhoiden“ – Worte, die niemand von uns gerne in den Mund nehmen möchte. Tatsache ist jedoch:

Wir alle haben Hämorrhoiden. Dabei handelt es sich schlichtweg um Blutgefäße rund um den Darmausgang. Wer umgangssprachlich von Hämorrhoiden spricht, meint damit vielmehr eine schmerzhafte Vergrößerung dieser Blutgefäße. Besonders häufig treten diese aufgrund von zu starkem

Pressen beim Toilettengang auf. In vielen Fällen muss das aber gar nicht sein! Lesen Sie hier, was Sie tun können.

**Hartem Stuhl wirksam entgegensteuern**  
Ärztliche Leitlinien empfehlen bei hartem Stuhl die Erhöhung der Ballaststoffzufuhr, um die Verdauung sanft

anzuregen. Dies ist sinnvoller als ein akut angewendetes (synthetisches) Abführmittel. Letzteres kann bei häufigem Gebrauch nämlich zu einem Gewöhnungseffekt führen – der Darm braucht dann ständig den Reiz von außen, um einwandfrei zu arbeiten.

**Ballaststoffe: Sanft und wirksam**

Ballaststoffe hingegen regen bei ausreichender Aufnahme durch ihren Quelleffekt ganz natürlich die Darmtätigkeit an und sorgen so für eine normale Stuhlkonsistenz – noch bevor es zu den lästigen Hämorrhoiden kommt. Studien haben gezeigt, dass gerade Ballaststoffmischungen einen positiven Effekt und somit einen klaren Vorteil gegenüber einzelnen Ballaststoff-Präparaten haben.<sup>1</sup>

**Innovation aus der Apotheke**  
Ein solches Mittel, mit dem immer mehr Betroffene gute Erfahrungen gemacht haben, ist Dr. Böhm® Darm aktiv. Das fruchtige Trinkpulver enthält eine ideal dosierte 5-fach-Kombination aus Ballaststoffen (Flohsamen, Gerstengras, Apfel, Pflaume sowie Yaconwurzel). Die

spezielle Kombination unterstützt gleich dreifach:

1. Der Stuhl wird weicher & gleitfähiger
2. Die Darmaktivität wird angeregt<sup>2</sup>
3. Die Darmentleerung wird erleichtert

<sup>1</sup>Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16. <sup>2</sup>Flohsamen tragen zu einem weichen Stuhl bei und erleichtern die Darmentleerung. <sup>3</sup>PKA-Produkt-Test (PKAclub, 10/2023)

**Wirkt sanft bei hartem Stuhl**



Nahrungsergänzungsmittel

- ✓ Wohlschmeckende 5-fach Kombination aus pflanzlichen Ballaststoffen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung dank Flohsamen
- ✓ Spürbarer Effekt schon nach einem Tag<sup>3</sup>

Für Ihren Apotheker: Dr. Böhm® Darm aktiv  
PZN: 19251696 (6 Sachets)  
PZN: 19105730 (20 Sachets)